

Heimatbote

Gemeinsames Amtsblatt der Stadt Nottertal-Heilingen Höhen

mit den Ortsteilen Bothenheilingen, Hohenbergen, Issersheilingen,
Kleinwelsbach, Mehrstedt, Neunheilingen, Obermehler, Schlotheim

und der Gemeinden Körner und Marolterode



www.nottertal-heilingerhoehe.de



Stadt Nottertal-
Heilingen Höhen



Bothenheilingen



Hohenbergen



Issersheilingen



Kleinwelsbach



Mehrstedt



Neunheilingen



Obermehler



Schlotheim



Gemeinde
Körner



Gemeinde
Marolterode

Jahrgang 7

Donnerstag, den 17. September 2026

Nummer 19

Großes KINDERFEST

der Landgemeinde
Nottertal - Heilingen Höhen

- Puppentheater
- Feuerwehrhüpfburg
- Fußballart
- Spiel- & Sportstationen
- Kinderschminken
- Bastelstraße
- Kegelbahn
- Entenschießen
- Feuerwehr & Polizei
- tolle Preise & Eis
- ... und vieles mehr!

Achtung
neuer
Veranstaltungsort

regensicher

Tennishalle
Schlotheim

14.00 Uhr
—
18.00 Uhr

Sonntag zum Weltkindertag

20. September 2026

SOMMERFEST

FEUERWEHRHAUS NEUNHEILINGEN
19.09.2026 AB 14 UHR

! Freier Eintritt !
Dieses Jahr haben wir folgende Attraktionen für euch:

- Bullriding
- Feuerwehrhüpfburg
- Kinderkarussell
- Feuerwehr-Parcours
- Tombola (frei Getränke zu gewinnen)
- Laternenumzug
- Basteln- und Schminkstraße
- KOSTENLOSES SOFTEIS für die Kids**

Verköstigung:

- Kaffee und Kuchen
- leckeres vom Grill
- Fassbier

Unser Highlight SEIFENKISTENRENNEN

! Baue hier für mit deinen Eltern deine eigene Seifenkiste!

- bis 13 Jahre
- starte mit deiner eigenen Seifenkiste
- Anmeldung 14:00 Uhr START 14:30 Uhr

Am Abend wird mit
guter Musik von einem
DJ gefeiert

Wir freuen
uns auf euch!

Kinderfest im Kindergarten Körner am 19. September 2026

Maröder Kirmes vom 25. - 27. September 2026

Nähere Informationen finden Sie auf den Innenseiten 16 und 17!

Die nächste Ausgabe erscheint am Donnerstag, den 1. Oktober 2026

Redaktionsschluss: Dienstag, 22. September 2026

**WELTERBEREGION
WARTBURG-HAINICH**

Wichtiges auf einen Blick

■ Stadt Notttartal-Heilinger Höhen, Markt 1, 99994 Notttartal-Heilinger Höhen

Bürgermeister

Herr Alexander Blankenburg

Sekretariat 03 60 21 / 9 82 12

Telefonnummern der Ämter

Zentrale 03 60 21 / 9 80

Hauptamt 9 82 40

Standesamt 9 82 37

Einwohnermeldeamt 9 82 51

Ordnungsamt 9 82 54

Friedhofswesen 9 82 17

Bauamt 9 82 18

Kämmerei 9 82 53

Kasse 9 82 29

Steuern 9 82 23

Internet: www.notttartal-heilingerhoeen.de

E-Mail-Adressen

Posteingang: post@stadt-nhh.de

Zuarbeit Amtsblatt presse@stadt-nhh.de

Allgemeine Sprechzeiten und Kassenstunden

Montag von 09.00 - 12.00 Uhr

Dienstag von 09.00 - 12.00 und 13.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch keine Sprechzeiten

Donnerstag von 09.00 - 12.00 und 13.00 - 16.00 Uhr

Freitag von 09.00 - 12.00 Uhr

Polizeisprechstunde

Dienstag von 14.00 - 17.00 Uhr

Tel. 03 60 21 / 9 82 32

oder PI Mühlhausen 03 60 1 / 45 11 50

Schiedsstelle

Stadt Notttartal-Heilinger Höhen, Markt 1, Zimmer 301

Anja Henning / Alfons Burhenne 03 60 21 / 98 252

E-Mail schiedsstelle@stadt-nhh.de

Sprechstunde jeden 1. Dienstag/Monat von 17.00 - 18.00 Uhr

oder nach telefonischer Terminvereinbarung

Ortsteil Schlotheim

Ortschaftsbürgermeister Marcus Handwerk

Tel.: 03 60 21 / 9 82 12

Handy 01 70 / 3 19 33 77

Sprechzeit: nach Vereinbarung

Markt 1, OT Schlotheim, 99994 Notttartal-Heilinger Höhen

Ortsteil Bothenheilingen

Ortschaftsbürgermeister Thomas Schulz

Handy 01 75 / 2 41 28 70

Sprechzeit: jeden 2. u. 4. Donnerstag 19.00 - 20.00 Uhr

Anger 106, 99994 Notttartal-Heilinger Höhen

Ortsteil Hohenbergen

Ortschaftsbürgermeister Harald Dlouhy

Handy: 01 74 / 9 59 81 44

Sprechzeit: nach Vereinbarung

Hohenbergen 34, Löschbrunnen, 99994 Notttartal-Heilinger Höhen

Ortsteil Issersheilingen

Ortschaftsbürgermeister Markus Bohn

Handy: 01 78 / 7 90 14 35

Sprechzeit: nach Vereinbarung

Issersheilingen 3, 99994 Notttartal-Heilinger Höhen

Ortsteil Kleinwelsbach

Ortschaftsbürgermeister Frank John

Handy: 01 70 / 2 97 05 63

Sprechzeit: nach Vereinbarung

Kleinwelsbach 16, 99994 Notttartal-Heilinger Höhen

Ortsteil Mehrstedt

Ortschaftsbürgermeister Hagen Mörstedt

Privat: 03 60 21 / 8 12 23

Handy: 01 76 / 34 34 61 46

Sprechzeit: nach Vereinbarung

Mehrstedt 36, 99994 Notttartal-Heilinger Höhen

Ortsteil Neunheilingen

Ortschaftsbürgermeister Sandro Seeländer

Handy: 01 72 / 3 76 45 56

Sprechzeit: nach Vereinbarung

Schloßgasse 7, 99994 Notttartal-Heilinger Höhen

Ortsteil Obermehler

Ortschaftsbürgermeister Heiko Willfahrt

Tel. unter Stadt Notttartal-Heilinger Höhen 03 60 21 / 980

Sprechzeit: donnerstags 17.00 - 18.00 Uhr

Mehlersche Straße 13, 99994 Notttartal-Heilinger Höhen

■ erfüllte Gemeinden

Gemeinde Körner

Bürgermeister Matthias Niebuhr

Tel.: 03 60 25 / 54 99 04

Handy 01 63 / 5 05 52 03

Sprechzeit: nach telefonischer Absprache

Dienstag 16.30 - 18.00 Uhr

in der Landwirtschaft Körner, Dammstraße 22, 99998 Körner

postalische Adresse: August-Bebel-Straße 18, 99998 Körner

Gemeinde Marolterode

Bürgermeister Joachim Haase

Handy 01 73 / 6 41 65 76

Tel./privat 03 60 21 / 8 15 07

Sprechzeit: nach Vereinbarung

Mittwoch 17.30 - 19.00 Uhr

Hauptstr. 41 a, 99994 Marolterode

■ Trink- und Abwasserverbände

Trink- und Abwasserzweckverband „Notter“

Bereich Trink- und Abwasser: für die Ortsteile Schlotheim

und Obermehler, sowie die Gemeinden Körner und Marolterode

Bereich Trinkwasser: für den Ortsteil Issersheilingen

Telefon 03 60 21 / 98 43

Telefax 03 60 21 / 9 84 40

Bereitschaftsdienst Wasserhavarien 01 71 / 6 11 45 85

Bereitschaftsdienst Abwasserhavarien 01 52 / 08 51 53 53

Anmeldung Grubenentleerung

über Firma Weimann 0 36 36 / 70 05 00

Abwasserzweckverband „Mittlere Unstrut“ Bad Langensalza

für die Ortsteile Bothenheilingen, Neunheilingen,

Issersheilingen und Kleinwelsbach

Telefon 0 36 03 / 8 40 70

Telefax 0 36 03 / 84 07 99

Anmeldung Klärgrubenentleerung 0 36 03 / 84 07 56

■ Wichtige Rufnummern

Notruf Feuerwehr/Rettungsdienst 112

Kassenärztlicher Notfalldienst 116 117

Zentrale Leitstelle 0 36 01 / 40 30 80

Allgemeiner Krankentransport 0 36 01 / 1 92 22

Notruf Polizei 110

Sozialstation 03 60 21 / 8 06 94

Alten- u. Pflegeheim der AWO 03 60 21 / 98 70

Tagespflege der AWO 03 60 21 / 9 87 29

Schlotheimer Tagespflege 03 60 21 / 37 49 70

Ehrenamtliche Sicherheitsberater

des UH-Kreises 0 36 01 / 40 46 98

Kleintierpraxis Jens Klement 03 60 21 / 9 23 80

Angerweg 15, Schlotheim, Handy 01 70 / 6 42 37 22

Mobile Jugendarbeit 01 78 / 15 78 561

Sport- und Bildungscampus

des SSV 07 Schlotheim 03 60 21 / 8 59 59

..... 01 57 / 58 74 79 04

Kinderheim Schloss Schlotheim 03 60 21 / 8 44 54

Mobiltelefon 01 63 / 7 78 44 54

Bauhof / Havarien 01 72 / 2 73 77 08

Postagentur Schlotheim 01 80 / 2 33 33

Wohnbau GmbH 03 60 21 / 9 14 - 0

Markt 24, Schlotheim

GWG Schlotheim eG 03 60 21 / 8 02 82

Marienbrunnstraße 17, Schlotheim

Telefonnummer bei Nichtzustellung des Schlotheimer Kuriers

LINUS WITTICH Medien KG 0 36 77 / 20 50 0

■ Öffnungszeiten

Bibliothek Schlotheim im FFZ 03 60 21 / 8 02 83

Montag, Mittwoch, Freitag geschlossen

Dienstag 14:00 - 17:00 Uhr

Donnerstag 15:00 - 17:00 Uhr

Mehrgenerationenhaus Körner 03 60 25 / 5 20 30

Bibliothek:

Mittwoch 15.00 - 17.00 Uhr

Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr

Angebot zur Vorsorge und für an Demenz erkrankte Menschen:

Donnerstag 10.00 - 13.00 Uhr

■ Öffnungszeiten

„Die Tafel“ im Vereinshaus Schlotheim,
Bahnhofstraße 64
jeden Donnerstag 14:00 - 15:30 Uhr

Frauen- und Familienzentrum

Internet www.ffzschlotheim.de
E-Mail ffzschlotheim@gmx.de

Heimat- und Technikmuseum Mehler

Ringo Schäfer 01 73 / 8 75 43 43
Andrea Riemann 01 71 / 9 20 51 00
Öffnungszeiten nach Absprache

Knotenpunkt

- Das Zentrum für Groß und Klein in der Landgemeinde -

im Haus der Vereine in Schlotheim,
Bahnhofstr. 6e
Sozialraumkoordinatorin Susanne Weiß
Mobil: 01 73 / 65 66 201
Sozialraumkoordinatorin Lisa Grünig
Mobil: 01 73 / 65 65 539

Mobile Jugendarbeit des Bildungszentrums der KAB gGmbH Julia Schramm

Mobile Jugendarbeiterin in den Ortsteilen von Mühlhausen
sowie die Gemeinden Unstruttal und Nottertal-Heilinger Höhen
Telefon 01 78 / 1 57 85 61
Sprechzeit telefonisch Mo. - Do. 8 - 15 Uhr
E-Mail jugendpflege@kab-thueringen.de
Träger - Bildungszentrum der KAB gGmbH - Isabella Seifert
Telefon 0 36 01 / 8 88 66 40
E-Mail kontakt@kab-thueringen.de
Internet www.kab-thueringen.de
Instagram @ mobjakab

Postagentur Schlotheim,

Bahnhofstraße 6
Montag bis Freitag 09:00 - 18:00 Uhr
Samstag 9:00 - 12:00 Uhr

Seilerbad Schlotheim

Montag bis Freitag 16:00 - 20:00 Uhr
Reha-Sport -
Dienstag 16:00 - 17:00 Uhr und 18:00 - 19:00 Uhr
Donnerstag 18:00 - 19:00 Uhr
Kindervereinsschwimmen -
Freitag 16:00 - 17:00 Uhr (außer Ferien)
Sonn- und Feiertag geschlossen

Seilermuseum Schlotheim

info@seilermuseum.schlotheim.info

Museum des BdV Körner

Frau Schmidt 03 60 25 / 5 06 06
Frau Wettig 01 73 / 8 93 01 04
Öffnungszeiten: nur nach Absprache

Silo Hohenbergen

Von Dezember bis März bleibt das Silo geschlossen.
Bis Oktober gelten die folgenden Öffnungszeiten:
Freitag von 14.00 bis 18.00 Uhr
Samstag von 09.00 bis 12.00 Uhr
Im November ist das Silo nur samstags geöffnet:
Samstag von 09.00 bis 12.00 Uhr

Bereitschaftsdienste

■ Bereitschaftsdienste der Ärzte

- Bitte beachten bei Notfällen -

Der Bereitschaftsdienst der Ärzte für den Raum
Schlotheim sowie für den Bereich Kirchheilingen -
Großengottern wird über die bundesweite kassenärztliche
Notfalldienst-Rufnummer

116 117

vermittelt!

(Mo., Di., Do. ab 18:00 Uhr und Mi., Fr. ab 13:00 Uhr)

Anmeldung Krankentransport über 0 36 01 / 1 92 22
- bitte aufbewahren -

Bereitschaftsdienst für den Bereich Schlotheim

Die Sitzungsdienste werden ausschließlich im Krankenhaus Mühlhausen
zu folgenden Zeit durchgeführt:

Montag, Dienstag, Donnerstag 18:00 - 21:00 Uhr
Mittwoch, Freitag 16:00 - 21:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag 9:00 - 12:00 u. 16:00 - 19:00 Uhr

Bereitschaftsdienst für den Bereich Kirchheilingen - Großengottern

Die Sitzungsdienste werden ausschließlich im Krankenhaus
Bad Langensalza zu folgenden Zeiten durchgeführt:

Montag, Dienstag, Donnerstag 18:00 - 21:00 Uhr
Mittwoch, Freitag 16:00 - 21:00 Uhr

■ Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Der Bereitschaftsdienst der Zahnärzte wird im Bereich Schlotheim
über die zentrale Notdiensttelefonnummer der Thüringer Zahnärzte
Nr. 116 117 vermittelt.

Sie können den diensthabenden Zahnarzt auch über das Internet unter
www.zahnarzt-notdienst.de erfahren.

■ Bereitschaftsdienst der Apotheken

An den Wochentagen, aber auch am Wochenende, kön-
nen Sie aus den Tageszeitungen sowie auf den Notdienst-
tafeln die Bereitschaftsdienste der Apotheken entnehmen.

Weiterhin können Sie die kostenlose Telefonnummer
0800-0022833 anrufen oder über die Internetseite
www.lakt.de den Bereitschaftsdienst der Apotheken erfahren.

Der Dienst an den Wochenenden und Feiertagen findet immer in der
Zeit von 08.00 - 08.00 Uhr statt.

BEREITSCHAFTSDIENST

Stadt Mühlhausen und Landapotheken

Samstag	19.09.2026	Brunnenkreß-Apotheke, Mühlhausen
Sonntag	20.09.2026	Brücken-Apotheke, Mühlhausen
Samstag	26.09.2026	Forstberg-Apotheke, Mühlhausen
		Eichsfeld-Apotheke, Heyerode
Sonntag	27.09.2026	Adler-Apotheke, Mühlhausen

■ Folgende Arztpraxen sind wegen Urlaub geschlossen:

Praxis Frau Dr. Brosch vom 14.09. - 25.09.2026
(Vertretung Praxis Frau Zech und Frau Dr. Wehnmann/Ebeleben)

Praxis Dr. med. Korf und F. Kliewe vom 01.10. - 16.10.2026
(Vertretung Praxis Frau Dr. Wehnmann/Ebeleben)

■ Hinweise zur Veröffentlichung

Kostenlose Veröffentlichungen von Vereinen, Verbänden und Kirchen leiten Sie bitte an die Stadt Nottertal-Heilinger Höhen, Frau Lenz (Tel. 036021/98239) an die E-Mail-Adresse:

presse@stadt-nhh.de

weiter.

Die Annahme **gebührenpflichtiger privater und gewerblicher Anzeigen** werden vom Verlag Linus WITTICH Medien KG
(Tel. 03677 / 20 50 0), E-Mail-Adresse:

info@wittich-langewiesen.de

entgegen genommen.

Die Redakteure aus Vereinen, Verbänden, Kirchen, Schulen, Kindergärten oder sonstigen öffentlichen Einrichtungen senden Ihre Texte bitte in zwei verschiedenen Dateien, das heißt, Texte sind beispielsweise in Word-Datei (.doc oder .docx) und Bilder im Format.tif oder.jpg, eventuell als.pdf-Datei an uns zu senden. Die Auflösung für einen qualitativ hochwertigen Abdruck sollte mindestens 300 dpi betragen. Im Text sind die Stellen zu markieren, wo die Bilder mit den entsprechenden Bildunterschriften einzufügen sind. Um großen Bearbeitungsaufwand zu verhindern und ein einheitliches Erscheinungsbild zu gewährleisten, sind pdf-Dateien zu vermeiden. USB-Sticks können aus Datenschutzgründen nicht mehr entgegengenommen werden.

Die Berichte sind sachlich und informativ zu halten. Die Redaktion behält sich vor, bei Überschreitung der Textlänge zu kürzen bzw. Berichte wegen ihres Inhalts, ihres Stils oder ihrer Schreibart nur auszugsweise abzudrucken oder - ohne Benachrichtigung des Einsenders - nicht zu veröffentlichen.

Veranstaltungen

■ Veranstaltungskalender der Landgemeinde Nottertal-Heilingen Höhen

Tag	Beginn	Veranstaltung	Veranstaltungsort / Veranstalter
September 2026			
16.09.2026	15.00 Uhr	Apfelfest	Körner, MGH
19.09.2026	14.00 Uhr	Sommerfest	Neunheilingen, Feuerwehrhaus / Feuerwehrverein
19.09.2026		Kinderfest	Körner, Feuerwehr und Kindergarten
20.09.2026		Kinderfest der Landgemeinde	Schlotheim, Schlosspark / Landgemeinde
20.09.2026		Oktoberfest	Körner, Feuerwehr / FFW Körner
Oktober 2026			
02.-04.10.2026		Kirmes mit Gottesdienst, Disco, Ständchen, Tanz, Frühschoppen, Kindernachmittag	Großmehlra, Fuhrmannschänke / Mehlerscher Kirmesverein
03.10.2026	19.00 Uhr	Oktoberfest im Lindenhof	Hohenbergen / Hohenberger Heimatverein e. V.
03.10.2026	8 - 12 Uhr	Tier- und Bauernmarkt	Volkenroda, KlosterVolkenroda, Kloster
06.10.2026	16-19.30 Uhr	Blutspendetermin	Schlotheim, Haus der Vereine / Deutscher Frauenring
04.10.2026	14.00 Uhr	Erntedankgottesdienst	Großmehlra, Kirche / Kirchengemeinde
09.10.2026		Nachtwanderung	Mehrstedt / TSV 1920 Mehrstedt e. V.
10.-11.10.2026		Kirmes mit Ständchen und Tanz, am 11.10.26, 14 Uhr Gottesdienst, anschließend Kirchencafé	Bothenheilingen, Saal / Kirmesverein
14.10.2026	15.00 Uhr	Oktoberfest und Erzählcafé	Körner, MGH
16.10.2026	17-19.30 Uhr	Blutspende	Körner, Landwirtschaft / Institut f. Transfusionsm. Suhl
16.-19.10.2026		Kirmes	Körner, Dammstraße, Nottertal / Kirmesjugend
22.-25.10.2026		Kirmes	Mehrstedt, Saal / Heimatverein mit Kirmesjugend
31.10.2026		Kirmes	Issersheilingen / Traditions- und Feuerwehrverein
November 2026			
06.-08.11.2026		29. NAKOFE	Schlotheim, Festzelt bei der Tennishalle / SCC Schlotheim
07.11.2026	8 - 12 Uhr	Tier- und Bauernmarkt	Volkenroda, KlosterVolkenroda, Kloster
10.11.2026		Martinsfest	Körner
11.11.2026	17.00 Uhr	Martinsfest mit Andacht in der Kirche	Bothenheilingen, Lindenberg / Dorfclub u. FFW
11.11.2026	17.00 Uhr	Martinsfest	Hohenbergen, Kirche / Hohenberger Heimatverein e. V.
11.11.2026	17.00 Uhr	St. Martin	Großmehlra, Kirche / Kirchengemeinde
11.11.2026		Vorlesetag für Kindergarten und Grundschule	Körner, MGH
14.11.2026		Oktoberfest	Obermehler, Bürgerhaus / Bürgerhausverein
15.11.2026	14.00 Uhr	Gedenken der Verstorbenen	Großmehlra, Kirche / Kirchengemeinde
21.11.2026	14.30 - 9 Uhr	Adventsausstellung	Kleinwelsbach 11 / Bestattungshaus Frank John
27.11.2026	15 - 18 Uhr	Adventszauber	Schlotheim, Regelschule
28.11.2026	16.00 Uhr	Weihnachtsmarkt	Kleinwelsbach, Dorfgemeinschaftshaus / Heimat- u. Traditionsverein
28.11.2026	15.00 Uhr	Weihnachtsmarkt	Bothenheilingen, Anger / Dorfclub
28.11.2026		Weihnachtsmarkt	Körner
28.11.2026		Weihnachtsmarkt	Issersheilingen / Traditions- und Feuerwehrverein
29.11.2026		20. Mehrstedter Weihnachtsmarkt	Mehrstedt, Anger / alle Mehrstedter Vereine
29.11.2026		Weihnachtsmarkt	Großmehlra, Heimat- u. Technikmuseum / Heimatverein
Dezember 2026			
12.12.2026	15.00 Uhr	Weihnachtsmarkt	Hohenbergen, Lindenhof / Hohenberger Heimatverein
14.12.2026	15.00 Uhr	Weihnachten im MGH	Körner, MGH
15.12.2026	16-19.30 Uhr	Blutspendetermin	Schlotheim, Haus der Vereine / Deutscher Frauenring
24.12.2026	16.00 Uhr	Christvesper	Großmehlra, Kirche / Kirchengemeinde
27.12.2026	09.00 Uhr	Festtagslauf	Bothenheilingen, Sportfreibohei u. FFW
28.12.2026		Tischtennisturnier	Mehrstedt, Saal / TSV 1920 Mehrstedt e. V.
30.12.2026	17-19.30 Uhr	Blutspende	Körner, Landwirtschaft / Institut f. Transfusionsm. Suhl

Wir gratulieren

Wir gratulieren unseren Jubilaren

Die Bürgermeister übermitteln herzliche Glückwünsche zum Jubiläum sowie weiterhin beste Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

Geburtstage im Zeitraum vom 19.09.2026 - 02.10.2026:

Stadt Nottertal-Heilinger Höhen

OT Schlotheim

Dietmar Schmidt	zum 70. Geburtstag
Hannelore Skrobanek	zum 75. Geburtstag
Johanna Baraniak	zum 75. Geburtstag
Gabriele Muff	zum 80. Geburtstag
Erich Gyra	zum 91. Geburtstag
Beritha Schröder	zum 94. Geburtstag

OT Issersheilingen

Erika Lauer	zum 85. Geburtstag
-------------	--------------------

OT Mehrstedt

Gudrun und Lothar Dietrich	zur steinernen Hochzeit
----------------------------	-------------------------

OT Obermehler

Gerd Drößler	zum 75. Geburtstag
Elvira Lempert	zum 75. Geburtstag
Helga und Heinrich Knabe	zur eisernen Hochzeit

Gemeinde Körner

Horst Becker	zum 70. Geburtstag
Elke Bieberstedt	zum 70. Geburtstag
Thomas Schade	zum 70. Geburtstag
Renate Flock	zum 85. Geburtstag
Elfriede Stühm	zum 94. Geburtstag
Horst Kirchner	zum 97. Geburtstag
Stephanie und Dr. Eckhard Stief	zur goldenen Hochzeit

Gemeinde Marolterode

Gudrun und Aribert Haußen	zur goldenen Hochzeit
Evelin und Bodo Krause	zur goldenen Hochzeit

Foto: © stock.adobe.com - Montri Thipsorn

Amtlicher Teil

Gemeinde Marolterode

■ Bekanntmachung Beschlüsse

Gemeinderat Marolterode

In der 14. Gemeinderatssitzung der Gemeinde Marolterode am 27. August 2026 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

57/14/2026

Der Gemeinderat Marolterode genehmigt die Niederschrift der 13. Sitzung des Gemeinderates vom 20. Mai 2026.

Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

Die gefassten Beschlüsse in öffentlicher Sitzung können zu den Dienstzeiten im Hauptamt der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen eingesehen werden.

Haase
Bürgermeister



Impressum

Gemeinsames Amtsblatt der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen mit den Ortsteilen Bothenheilingen, Hohenbergen, Issersheilingen, Kleinwelsbach, Mehrstedt, Neunheilingen, Obermehler, Schlotheim, und der Gemeinden Körner und Marolterode

Herausgeber: Stadt Nottertal-Heilinger Höhen (Landgemeinde) gemeinsam mit den erfüllten Gemeinden Körner und Marolterode

Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Die Bürgermeister der Stadt Nottertal-Heilinger Höhen, der Gemeinden Körner und Marolterode.

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Stadt Nottertal-Heilinger Höhen, vertreten durch den Bürgermeister, Markt 1, 99994 Nottertal-Heilinger Höhen. Mit der Einsendung oder Überlassung von Textbeiträgen und Fotos übernimmt der Verfasser bzw. Einsender Gewähr dafür, dass durch eine Veröffentlichung keine Urheberrechte verletzt werden und überträgt damit gleichzeitig das Recht zur Veröffentlichung an die Stadt Nottertal-Heilinger Höhen oder den Verlag.

Verantwortlich für den Anzeigenverkauf: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, erreichbar unter Tel.: 0 36 77 / 20 50 - 0, E-Mail: info@wittich-langewiesen.de;

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Anke Neubert – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z. Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise; **Erscheinungsweise:** 14täglich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MWST.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Nichtamtlicher Teil

Stadt Notttartal-Heilinger Höhen

Aus der Verwaltung

■ Aus dem Ordnungsamt

Freilaufende Hunde und Hundekot

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
das Ordnungsamt erhält immer wieder Beschwerden über freilaufende Hunde und Hundekot auf Straßen, Wegen und öffentlichen Plätzen.

Wir bitten daher alle Hundehalterinnen und Hundehalter, die geltenden Regelungen laut unserer Ordnungsbehördlichen Verordnung der Stadt Notttartal-Heilinger Höhen zu beachten:

- Hunde müssen so geführt werden, dass **niemand gefährdet oder belästigt** wird.
- In **den bebauten Ortslagen besteht auf öffentlichen Straßen, Wegen und in öffentlichen Anlagen Leinenpflicht.**
- Bei Veranstaltungen, auf Märkten und an Orten mit vielen Menschen müssen Hunde **kurz angeleint** werden.
- Außerhalb der Ortslagen dürfen Hunde nur **unter Aufsicht freilaufen.**
- Hundekot ist **sofort zu beseitigen und ordnungsgemäß zu entsorgen.**
- Wer gegen diese Regeln verstößt, begeht eine **Ordnungswidrigkeit** und kann mit einem Verwarngeld oder einer Geldbuße belegt werden.

Die meisten Hundehalterinnen und Hundehalter verhalten sich bereits rücksichtsvoll. Trotzdem sorgen freilaufende Hunde und liegen gelassener Hundekot immer wieder für Ärger.

Bitte nehmen Sie Rücksicht und helfen Sie mit, unsere Straßen, Wege und öffentlichen Plätze sauber und sicher zu halten.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Ordnungsamt

Stadt Notttartal-Heilinger Höhen

Ruhestörenden Lärm vermeiden

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
immer wieder erreichen das Ordnungsamt Fragen zu den geltenden Ruhezeiten. Nachfolgend finden Sie die wichtigsten Regelungen aus der Ordnungsbehördlichen Verordnung:

Ruhezeiten an Werktagen

Außerhalb von Industrie- und Gewerbegebieten gelten folgende Ruhezeiten:

- **Mittagsruhe:** 13:00 bis 14:30 Uhr
- **Abendruhe:** 20:30 bis 22:00 Uhr
- **Nachtruhe:** 22:00 bis 06:00 Uhr

Sonn- und Feiertage

An Sonn- und Feiertagen gelten die Bestimmungen des Thüringer Feiertagsgesetzes. Bitte achten Sie an diesen Tagen besonders auf die Ruhe.

Was ist während der Ruhezeiten nicht erlaubt?

Lärmintensive Arbeiten in bewohnten Gebieten sind während der Ruhezeiten grundsätzlich nicht erlaubt. Dazu gehören zum Beispiel:

- Arbeiten mit motorbetriebenen **Garten- und Handwerksgeräten**
- **Hämmern**
- **Holzhacken**
- andere Arbeiten, die unnötig Lärm verursachen

Auch außerhalb der Ruhezeiten gilt: **Vermeidbarer Lärm sollte möglichst vermieden werden.** Niemand soll durch unnötigen Lärm erheblich gestört werden.

Für gewerbliche sowie land- und forstwirtschaftliche Arbeiten gelten besondere Regelungen. Auch die **Geräte- und Maschinenlärmverordnung** ist zu beachten.

Musik, Lautsprecher und andere Tonwiedergabegeräte dürfen nur so laut sein, dass **andere Personen nicht gestört werden.**

Bitte nehmen Sie Rücksicht auf Ihre Nachbarschaft und helfen Sie mit, unnötigen Lärm zu vermeiden.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Ordnungsamt

Stadt Notttartal-Heilinger Höhen

■ Die Stadtverwaltung Notttartal-Heilinger Höhen informiert!

Übungsanmeldungen der Bundeswehr

**für den 14. bis 18. September 2026 und
für den 21. bis 24. September 2026**

Entsprechend zweier Mitteilungen des Landratsamtes Unstrut-Hainich-Kreis erfolgen **vom 14. bis 18. September 2026 und vom 21. bis 24. September 2026** Übungen der Bundeswehr mit mehreren Soldaten und militärischen Fahrzeugen, von der auch Teile unseres Verwaltungsgebiets betroffen sein können.

**Apel
Verwaltungsleiter**

■ Sprechstunde der ehrenamtlichen Sicherheitsberater des Unstrut-Hainich-Kreises für Senioren:innen

Die nächste Sprechstunde der Seniorensicherheitsberater findet

jeden **1. Dienstag** im Monat
am 06.10.2026 in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr
im Mehrgenerationenhaus „Geschwister Scholl“,
Puschkinstraße 8, 99974 Mühlhausen

statt.

Thema: „Vorsicht Betrug mit KI“

Klaus-Peter Oertel

■ Abfallwirtschaftsbetrieb UHK beteiligt sich an den Aktionswochen „Jeder Stecker zählt! Deutschland sammelt E-Schrott“



Bundesweite Mitmachaktion rund um den International E-Waste Day startet im Oktober

Mehr als 200 Kommunen, Unternehmen, Vereine und Entsorgungsbetriebe haben sich zuletzt an den Aktionswochen „Jeder Stecker zählt! Deutschland sammelt E-Schrott“ beteiligt. Im Oktober 2026 geht die bundesweite Mitmachaktion in die nächste Runde. Auch der Abfallwirtschaftsbetrieb UHK ist wieder mit dabei.

Vom 5. bis 18. Oktober 2026 setzen Akteure in ganz Deutschland rund um den **International E-Waste Day am 14. Oktober** ein gemeinsames Zeichen für die richtige Rückgabe von Elektro-Altgeräten. Ziel ist es, auf einfache Rückgabemöglichkeiten aufmerksam zu machen und mehr Menschen zur Abgabe alter Elektrogeräte zu motivieren.



Jeder Stecker zählt

Elektroschrott ist weltweit der am schnellsten wachsende Abfallstrom. Gleichzeitig enthalten alte Elektrogeräte wertvolle Rohstoffe, die wiedergewonnen und erneut genutzt werden können. Voraussetzung dafür ist die richtige Rückgabe.

Mit unserer Beteiligung möchten wir dazu beitragen, über Rückgabemöglichkeiten zu informieren und möglichst viele Menschen zur Abgabe ihrer alten Geräte zu motivieren.

Rückgabe ist einfacher als viele denken

Viele Supermärkte, Baumärkte und Elektrofachmärkte nehmen Elektro-Kleingeräte kostenlos zurück - häufig sogar ohne Neukauf. Darüber hinaus können Elektro-Altgeräte auf Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Im Unstrut-Hainich-Kreis hat sogar jeder private Haushalt einmal im Halbjahr die Möglichkeit, die bei ihm zur Entsorgung anfallenden Elektro-/Elektronikaltgeräte sowie Altmetalle kostenfrei zu Hause abholen zu lassen.

Abgeholt werden Geräte, die nicht über die haushaltsübliche Menge (über 5 Großgeräte) hinausgehen und Kühl- und Gefriergeräte, die ein Fassungsvermögen von 230 l nicht überschreiten sowie Altmetall bis zu 50 kg je Teil.

Anmeldung leicht gemacht

Um die Abholung anzumelden, füllen Sie einfach den Online-Antrag für die Abholung der Elektro-/Elektronikaltgeräte und Altmetalle auf unserer Homepage unter <https://www.abfallwirtschaft-uhk.de/online-services> (siehe QR-Code) aus

oder melden Sie sich per E-Mail
info@abfallwirtschaft-uhk.de
oder telefonisch unter 03601 - 404760.



Darüber hinaus kann jedermann seine Elektro-/Elektronikaltgeräte sowie Altmetalle, soweit die Beschaffenheit und Menge mit den in privaten Haushalten anfallenden Geräten vergleichbar ist, gebührenfrei an der kommunalen Sammelstelle des Unstrut-Hainich-Kreises, welche sich auf dem Gelände der Umladestation Aemilienhausen (Aemilienhäuser Straße 59, 99974 Mühlhausen) befindet, zu den Öffnungszeiten montags bis freitags von 07:00 Uhr bis 17:00 Uhr sowie samstags von 09:00 Uhr bis 12:30 Uhr abgeben.

Wir hoffen auf Ihre Unterstützung, denn alte Geräte sind kein Müll!

**Mülverstedt
Werkeleiterin**

Schulen und soziale Einrichtungen

■ Aktuelles aus dem Knotenpunkt

So bunt ist es im Knotenpunkt

Ein Ort, viele Möglichkeiten. Der Knotenpunkt bietet verschiedene Angebote vom Frühstücksmeeting Kunterbunt, Näh-Café bis hin zum Meditationsbrunch, aber auch dazwischen entstehen wunderbare Sachen. Manchmal ist es wie Zauberei und es entwickeln sich eigene kleine Projekte in den Angeboten und die Ergebnisse und Teilnahmen von Personen aus der Landgemeinde, aber auch Nachbargemeinden sind nicht in Worte zu fassen. Menschen nehmen teil an unseren Infoständen oder Bauprojekten und Ausflügen, Kinder nähen Knöpfe zu einem großen Bild, es entsteht eine neue AG-Handarbeit und Menschen gestalten gemeinsam das Haus um.

Viele verschiedene Generationen und Menschen treffen immer wieder aufeinander und bewirken damit Großes im Kleinen.

Wir danken allen HelferInnen und allen Teilnehmenden für all die Unterstützung, Dabeisein und Mitmachen. Jede Person die Beteiligung, Austausch oder Gemeinsamkeit sucht, darf sich ebenfalls im Knotenpunkt willkommen fühlen.



Dank an die Seiler-Apotheke Schlotheim und allen Beteiligten

Im Frühsommer diesen Jahres durfte der Knotenpunkt eine großzügige Spende von der Seiler-Apotheke Schlotheim entgegennehmen, über die wir uns sehr gefreut haben. Unser herzlicher Dank gilt der Seiler-Apotheke Schlotheim sowie allen Beteiligten, die diese Unterstützung ermöglicht und dazu beigetragen haben. Eine solche Spende ist keineswegs selbstverständlich und bedeutet uns viel. Sie ist ein wertvolles Zeichen der Verbundenheit und Unterstützung.

Von Herzen sagen wir:

DANKE für diese großartige Geste und wertvolle Unterstützung!

**Die Sozialraumkoordinatorinnen:
Susanne Weiß und Lisa Grünig**



Das nächste Mal am:
30. September 2026

**Wo? Im Haus der Vereine, Bahnhofstr. 6e, 99994
Schlotheim (Eingang von Seite Krautgasse)**

Wir freuen uns auf eure Teilnahme und Besuch.

Für Rückfragen stehen wir telefonisch zur Verfügung unter:
Susanne Weiß Tel. 0173 6566201, Lisa Grünig Tel. 0173 6565539



Vereine und Verbände

Taschen VOLLER Vielfalt

WIR WOLLEN GEMEINSAM KREATIV SEIN

ein Angebot im Rahmen der interkulturellen Woche 2026

MONTAG, 28.09.2026 VON 14-18 UHR

im Haus der Vereine, Bahnhofstraße 6e, 99994 Schlotheim
Eingang Krautgasse

**GEMEINSAM MIT DEM KNOTENPUNKT UND DER MOBILEN
JUGENDARBEIT DES BILDUNGSZENTRUMS DER KAB GMBH**

Es erwartet euch ein toller Tag mit kreativen Angeboten,
tollen Menschen und guten Gesprächen.

**EGAL OB ALLEINSTEHEND, MIT FAMILIE, JUNG ODER ALT,
FÜHLT EUCH ALLE HERZLICHST EINGELADEN.**

Kontakt für Rückfragen:

Susanne Weiß: 0173 6566201 Lisa Grünig: 0173 6565539
team@knotenpunkt-nhh.de

oder

Julia Schramm: 0178 1578561
jugendpflege@kab-thueringen.de

Gastland Thüringen



29. Nakofe
06. bis 08. November 2026
Festzelt Schlotheim
Stadion an der Weberstraße

Freitag 06.11
20:11 Uhr Eröffnung der Nakofe
mit anschließendem Showprogramm

Samstag 07.11
18:11 Uhr Große Prunksitzung

Sonntag 08.11
10:00 Uhr Gottesdienst
13:11 Uhr Großer Festumzug
Aufstellung 12:00 Uhr Thomas-Müntzer-Straße
15:00 Uhr Kids-Showprogramm

Veranstalter:
SCC SCHLOTHEIM

**MIT GASTRONOMISCHEM ANGEBOT
WÄHREND DER GESAMTEN VERANSTALTUNGSZEIT!**

Gesellschaftsspiele-Tag

**Gemeinsam alte Spiele wie
"Mensch-Ärgere-Dich-Nicht",
andere Brettspiele und
Kartenspiele aufleben lassen
oder sich gar gegenseitig
beibringen.**

**Fühlt euch herzlichst
eingeladen zu einem
entspannten, tollen Zeit,
zwischen Spielen und
Gesprächen.**

Wann? Mittwoch, 28.10.2026
von 10 bis 14 Uhr

Wo? Der Knotenpunkt, im Haus
der Vereine, Bahnhofstr. 6e,
(Eingang Seite Krautgasse),
99994 Schlotheim

Für Rückfragen kontaktiert uns gerne:

Lisa Grünig
Tel.: 0173 6565539

Susanne Weiß
Tel.: 0173 6566201



Kartenvorverkauf der Tickets

Freitag 06.11. Beginn 20:11 Uhr

Samstag 07.11. Beginn 18:11 Uhr

Kosten: 10 Euro pro Tag im VVK
Abendkasse 15 EUR

Vorverkauf: zum Kinderfest am 20.09.2026

Ort: Schlosspark

Getränkestand des SCC es besteht die Möglichkeit mit Karte zu zahlen
oder eine Email an scc.schlotheim@online.de
VVK bis 30.09.

Festzelt Schlotheim
Stadion an der Weberstraße
MIT GASTRONOMISCHEM ANGEBOT
WÄHREND DER GESAMTEN VERANSTALTUNGSZEIT!



Rapunzel

im
Gemeindesaal Marolterode

Zusätzliche Vorstellung:
Freitag, den 20.11.26

Einlass: 17:00 Uhr
Beginn: 18:00 Uhr

NEU!

*Kartenverkauf ausschließlich für Freitag
Buchhandlung Erdenberger 036021 94990*

Samstag, den 21.11.26
Sonntag, den 22.11.26

Einlass: 14:30 Uhr
Beginn: 16:00 Uhr

*Karten aus dem Vorjahr
behalten für Samstag und
Sonntag ihre Gültigkeit.*



1. SIMSON TREFFEN

IN SCHLOTHEIM

AM 26.09.

ORT: AN DER KARTBAHN SCHLOTHEIM

FÜR ALLE SIMSON FANS!

FÜR ALLES IST GESORGT!

LEISTUNGSPRÜFSTAND FÜR DEINE SIMSON
EIS VON LARÜ
VERSORGUNG VON:
SMS KARTO FFELN AM SPIESS
EINTRITT FREI!
DIE SPENDEN GEHEN AN DAS THÜRINGER KINDERHOSPIZ
BENZINGESPRÄCHE
ZWEITAKT PUR
LEIDENSCHAFT. EINE GEMEINSCHAFT.
WIR SEHEN UNS AM 26.09. AN DER KARTBAHN SCHLOTHEIM!

LEISTUNGSPRÜFSTAND FÜR DEINE SIMSON
SIMSON FAHREN AUF DER KARTBAHN
FÜR DAS LEBLICHE WOHL IST GESORGT!
KOMMT VORBEI! ZWEITAKT. FREUNDSCHAFT. LEIDENSCHAFT. **SIMSON!**
WIR LEBEN ZWEITAKT





HERBST FerienCamp

18./19.10.26 - 23.10.26

Mit und ohne Übernachtung möglich!

Das erwartet dich:

- 2 Sport-Trainingsseinheiten am Tag
- Ausprobieren vieler verschiedener Sportarten z.B.: Fußball, Handball, Tennis, Tischtennis, Volleyball, Spikeball
- Getränke, Mittagessen & Snacks
- Vielseitiges Freizeitprogramm

ZUM BEISPIEL:

Go-Kart / Kino-Abend / Schwimmbad
Ninja Warrior Parcours / Spiele-Abend
Erlebniswanderung / Lagerfeuer

Fragen? **ANMELDUNG**



info@jfl-schlotheim.de 0157 58747904 www.sportcampus-schlotheim.de



Schlotheimer KINDERBASAR

Ein Projekt des Deutschen Frauenring e.V. (P)

Schweren Herzens müssen wir Euch leider mitteilen,
dass unser **Herbst-/ Winterbasar 2026**
aufgrund räumlicher und persönlicher Gegebenheiten
nicht stattfinden kann.

Diese Entscheidung fällt uns nicht leicht und wir bedauern es sehr,
den Basar absagen zu müssen. Wir hoffen auf euer Verständnis und
freuen uns umso mehr darauf, Euch im Frühjahr zum

Frühjahr- / Sommerbasar
am 09. & 10. April 2027

wieder begrüßen zu dürfen.

Vielen Dank für euer Verständnis & Treue!





Ortsteil Schlotheim

Schulen und soziale Einrichtungen

■ Kindergarten „Seilermännchen“ Schlotheim



Einladung zur Krabbelgruppe

Wir laden herzlich zu unserer Kinderkrabbelgruppe ein!

Für Babys und Kleinkinder bis 2 Jahre mit Ihren Eltern oder Großeltern.

Genießen Sie gemeinsame Spiele, Lieder und viele Kontakte.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.
Ihr Kita-Team

Wann:
22. September 2026
20. Oktober 2026
17. November 2026
08. Dezember 2026

Wo:
In der kleinen Eulengruppe
KITA „Seilermännchen“
Heilinger Str. 14
99994 Notttartal-Heilinger Höhen in Schlotheim

Von 10-11 Uhr.

AWO | MWT

■ Ein herzliches Wiedersehen im AWO Seniorenwohnpark

Anlässlich des 30-jährigen Bestehens des Seniorenwohnparks Schlotheim wurden ehemalige Mitarbeiterinnen zu einem besonderen Nachmittag eingeladen. Viele Kolleginnen, die inzwischen ihren wohlverdienten Ruhestand genießen, folgten der Einladung und kehrten noch einmal an ihre frühere Arbeitsstelle zurück.



An einer festlich gedeckten Tafel kamen die ehemaligen Mitarbeiterinnen und das heutige Team schnell miteinander ins Gespräch. Bei Kaffee, selbstgebackenem Kuchen und vielen persönlichen Erinnerungen wurde herzlich gelacht und erzählt. Es war spürbar, wie eng die Verbundenheit mit dem Seniorenwohnpark und untereinander bis heute geblieben ist.

Einige der ehemaligen Kolleginnen engagieren sich auch heute noch ehrenamtlich und schenken dem Seniorenwohnpark regelmäßig ihre Zeit. Bei Festlichkeiten unterstützen sie tatkräftig und bringen sich mit viel Freude und Herzlichkeit ein. Dieses wertvolle Engagement ist ein schönes Zeichen dafür, dass die Verbindung zur Einrichtung und zu den Menschen dort auch im Ruhestand bestehen bleibt.

Besonders die Fotoalben sorgten für Freude. Beim gemeinsamen Blättern wurden längst vergangene Zeiten lebendig: vertraute Gesichter, gemeinsame Feste und viele kleine Begebenheiten aus dem Arbeitsalltag. So manche Erinnerung wurde dabei neu entdeckt, andere mit einem Schmunzeln wieder aufgefrischt.

Am Ende des Nachmittages verabschiedeten sich viele der Rentnerinnen mit dem Wunsch, dieses herzliche Wiedersehen bald zu wiederholen.

Vereine und Verbände



Frauenring Schlotheim

Tag der offenen Tür

26. September 2026

Wir sind umgezogen!

14:00 Uhr - 17:00 Uhr

Bahnofstraße 6e,
Eingang Bücherei

Besichtigen Sie unsere neuen Vereinsräume und lernen Sie unsere vielfältige Vereinsarbeit kennen.

Einladung

- zu Kinderspaß u.a. Kinderschminken,
- zu kleiner Führung durch die Räume mit "Tafel" und Bücherei
- zu Kaffee/Kuchen und natürlich auch herzhaftem (kostenlos)
- zu vielen netten Gesprächen

Machen Sie doch mal wieder einen kleinen Spaziergang und schauen zu uns rein. Bei schönem Wetter können Sie draußen sitzen.

Wir freuen uns auf Sie!

■ Gala-Mitsingkonzert Tenöre4you in Schlotheim

Termin: Sa. 17. Okt. 2026
Beginn: 19:30 Uhr
Auftrittsort: St. Servator, Kirchgasse
Ort: Notttartal-Heilinger Höhen
Kartenvorverkauf: VVK-Stellen vor Ort:
Buchladen Erdenberger, Amtsstraße 37
Grunwalds Blumenwelt, Weberstraße 13
Arendt's Bastelstube, Schloßstraße 2
In Mühlhausen: TUI ReiseCenter, Bei der Marienkirche 12
Tourist Information, Ratsstr. 20
oder ganz bequem online unter www.tenoere4you.de
und bei allen Eventim VVKs stellen
Eintritt: VVK: ab 24,00€
Konzertinformation und Kartenbestellung unter Tel: 0221-39760377

Toni Di Napoli & Pietro Pato, einem großen Publikum bereits aus Fernsehauftritten in der ARD, RBB, WDR bekannt, laden alle Besucher - die Freude am Singen haben zu einem großartigen Konzert mit Liedern die jeder kennt, ein.



Ein spektakuläres Programm, eine Mischung von ausgelassener Fröhlichkeit und befreitem Singen, in dem Künstler und Publikum zu einem Chor verschmelzen. Gleichzeitig präsentieren die Tenöre4you selbst in diesem Konzert einige Lieder in perfekter Pop-Klassik Mischung mit grandiosem, erstklassigem Live-Gesang in italienischem Gesangsstil.

Phantastische Songs und eine elitäre Licht-Show mit den berühmtesten, legendären Welthits aus Pop, Klassik, Musical & Filmmusik wie: -YOU RAISE ME UP -CARUSO- -VOLARE - AZZURRO - MARINA - CAPRI FISCHER- MY WAY - BUONA SERA - SO EIN TAG, SO WUNDERSCHÖN WIE HEUTE - LET IT BE - HALLELUJAH-TITANIC -THE CATS -AVE MARIA- PHANTOM DER OPER - NESSUN DORMA-TIME TO SAY GOODBYE und viele mehr.

Um das Publikum aktiv einzubinden, werden Texte angezeigt. Ein Erlebnis - Gänsehaut pur - dass alle Erwartungen übertrifft

Die Tenöre4you arbeiteten bereits auf großen Bühnen gemeinsam mit Künstlern wie Helmut Lotti, Kim Fisher, Tom Gaebel, Sandy Mölling, Anita & Alexandra Hofmann, und dem Filmorchester Babelsberg. Zahlreiche Show Auftritte machten den Namen Tenöre4you deutschlandweit bekannt. Seit nun mehr als 10 Jahren entwickeln und präsentieren die Tenöre4you ihr stilvolles und fabelhaftes Gala-Konzertprogramm in ganz Deutschland und benachbartem Ausland.

■ SSV 07 Schlotheim - Abt. Tischtennis

Spielplan - 2026/2027
1. Kreisliga - Mannschaft III

Datum	Uhrzeit	Begegnung
Do. 17.09.2026	19:30	TSV 1861 Bad Tennstedt II - SSV 07 Schlotheim III
Fr. 25.09.2026	19:30	SSV 07 Schlotheim III - TTSV Herbsleben e. V. III
Fr. 02.10.2026	19:30	SV Empor Bad Langensalza II - SSV 07 Schlotheim III
Fr. 23.10.2026	19:30	SSV 07 Schlotheim III - SV Grün-Weiß Schönstedt

2. Kreisliga - Mannschaft IV

Datum	Uhrzeit	Begegnung
Do. 17.09.2026	19:30	SSV 07 Schlotheim IV - TTSV Herbsleben e. V. IV
Do. 01.10.2026	19:30	SSV 07 Schlotheim IV - TTV TWB Bad Langensalza V
Fr. 09.10.2026	19:30	SV Grün-Weiß Schönstedt II - SSV 07 Schlotheim IV
Do. 15.10.2026	19:30	SSV 07 Schlotheim IV - SV LM Bad Langensalza II

3. Kreisliga - Mannschaft VI u. VII

Datum	Uhrzeit	Begegnung
Di. 22.09.2026	19:30	SSV 07 Schlotheim VI - SV 90 Altengottern III
Mi. 23.09.2026	19:00	SV Fortuna 49 Körner - SSV 07 Schlotheim V
Di. 29.09.2026	19:30	SSV 07 Schlotheim VI - SV Fortuna 49 Körner
	19:30	SSV 07 Schlotheim V - SV 1922 Thamsbrück IV
Fr. 16.10.2026	19:15	SV Blau-Weiß Tüngeda IV - SSV 07 Schlotheim VI

■ Kleingartenanlage Steinfeld-Siedlung e.V. Nottertal-Heilingen Höhen

Hallo Gartenfreunde!

Der Gartenverein „Steinfeld-Siedlung Schlotheim e.V.“ hat noch einige Gärten mit Strom und Wasser zu vergeben.

Gartenfreunde die Interesse haben, melden sich bitte am 1. Montag im Monat um 18 Uhr zur Vorstandssitzung im Vereinshaus.



Ortsteil Bothenheilingen

Vereine und Verbände

10.10.2026

KIRMES
Bothenheilingen

08:00 Uhr - Traditionelles Ständchen mit den "Eichsfelder Ständchen Musikanten"

20:15 Uhr - Kirmestanz auf dem Saal der Gaststätte "Zur Eiche" mit der Band "Passat"

ab 19:45 Uhr Einlass

00:00 Uhr - Kirmesbeerdigung

Sonntag, 11.10.26 - 14:00 Uhr
Kirmesgottesdienst,
St. Christina Kirche in Bothenheilingen

KVV am 04.10, 18:00-20:00 Uhr in der Kegelbahn Bothenheilingen



■ Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Bothenheilingen

Bei der Jahreshauptversammlung am 22. August 2026 blickte die Freiwillige Feuerwehr Bothenheilingen auf das vergangene Jahr zurück und sprach über die Zukunft der Wehr.



Ein wichtiges Thema war die Einsatzbereitschaft. Da die Einsatzabteilung kleiner geworden ist, soll die Zusammenarbeit mit der Freiwilligen Feuerwehr Neunheilingen weiter ausgebaut werden. Beide Wehren sind für die Orte der Heilinger Höhen von großer Bedeutung. Gemeinsame Ausbildungsdienste sollen dabei helfen, die Zusammenarbeit und die Einsatzfähigkeit zu stärken.

Auch die neue Feuerwehrsatzung der Landgemeinde wurde besprochen. Die Kameradinnen und Kameraden aus Bothenheilingen brachten dabei eigene Vorschläge ein, wie die Einsatzbereitschaft auch in Zukunft gesichert werden kann.

Ein weiterer wichtiger Punkt ist die Jugendfeuerwehr. Sie soll in Bothenheilingen wieder stärker in den Mittelpunkt rücken. Die Jugendfeuerwehr vermittelt Teamgeist, Verantwortung und erste Kenntnisse im Feuer-

wehrendienst. Die wichtige Nachwuchsarbeit soll deshalb künftig noch stärker unterstützt werden.

Ziel ist es, die Feuerwehr Bothenheilingen auch für die Zukunft gut aufzustellen und die Sicherheit im Ort weiterhin zu gewährleisten.

Wenn keiner mehr ausrückt - wer kommt dann zu dir?

Die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren leisten einen unverzichtbaren Beitrag für die Sicherheit unserer Landgemeinde. Gerade weil nicht mehr jeder Ort über eine eigene Feuerwehr verfügt, kommt es umso mehr auf die Einsatzbereitschaft und die Stärke der vorhandenen Wehren an.

Für die Orte der Heilinger Höhen sind die Feuerwehren aus Bothenheilingen und Neunheilingen zuständig und damit auch für Issersheilingen und Kleinwelsbach.

Doch eine Feuerwehr kann nur helfen, wenn Menschen da sind, die im Einsatzfall ausrücken.

Deshalb braucht die Feuerwehr engagierte Bürgerinnen und Bürger aus allen vier Orten. Menschen, die bereit sind, Verantwortung zu übernehmen und für andere da zu sein.

Die Frage ist deshalb ganz einfach:

Wer soll kommen, wenn bei unseren Nachbarn der Dachstuhl brennt, ein Mensch verunglückt oder jemand dringend Hilfe braucht? Und wer kommt, wenn wir selbst und unsere Familien einmal auf Hilfe angewiesen sind?

Eine gut aufgestellte Feuerwehr ist keine Selbstverständlichkeit. Sie funktioniert nur, wenn genügend Menschen bereit sind, sich einzubringen. Jeder und jede, der oder die sich engagiert, trägt dazu bei, dass im Ernstfall tatsächlich jemand kommt.

Wer Interesse an der Feuerwehr hat und sich engagieren möchte, kann sich jederzeit direkt an die Kameradinnen und Kameraden oder sich an uns wenden. Auch für Kinder und Jugendliche bietet die Jugendfeuerwehr eine gute Möglichkeit, Teil der Kameraden zu werden und früh Verantwortung zu übernehmen.

Sei da, wenn andere dich brauchen, damit auch jemand da ist, wenn du selbst einmal Hilfe brauchst.

Ihre Bürgermeister

Thomas Schulz und Alexander Blankenburg

Ortsteil Hohenbergen

Vereine und Verbände



Ortsteil Mehrstedt

Vereine und Verbände



■ Jagdgenossenschaft Mehrstedt

Sehr geehrte Jagdgenossinnen und Jagdgenossen,

der Jagdvorstand lädt zur Mitgliederversammlung am **Dienstag, den 06.10.2026, um 19.00 Uhr** in die Gemeindeschenke Mehrstedt, Mehrstedt 70 auf den Saal ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung der Versammlung
2. Feststellung der satzungsgemäßen Berufung der Versammlung
3. Feststellung der mit der Einladung bekanntgegebenen Tagesordnung
4. Rechenschaftsbericht des Jagdvorstandes
5. Bericht des Kassenwartes
6. Entlastung Vorstand und Kassenwart
7. Neuwahl des Vorstehers
8. Sonstiges und Diskussion

Wir freuen uns über eine zahlreiche Beteiligung.

Mehrstedt, 06.09.2026

Dominik Hartung

Kassenwart



■ TSV „1920“ Mehrstedt e. V.



Einladung zur Mitgliederversammlung

Am **Freitag, dem 25. September 2026** findet um **19.00 Uhr**, in der Gaststätte von Mehrstedt, auf dem Saal, unsere Mitgliederversammlung statt. Alle aktiven und passiven Mitglieder sind herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

- | | |
|---|---|
| 01. Begrüßung und Eröffnung der Versammlung | - Reha Sport |
| 02. Wahl des Versammlungsleiters und Schriftführers | 08. Entlastung des Vorstandes für die Geschäftsjahre 2025 |
| 03. Feststellung der satzungsgemäßen Berufung der Versammlung | 09. Wahl des neuen Vorstandes |
| 04. Feststellung der mit der Einladung bekanntgegebenen Tagesordnung | 10. Wahl der neuen Revisionskommission |
| 05. Bericht des Vorstandes für das Geschäftsjahr 2025 | 11. Wahl des neuen Beschwerdeausschusses |
| 06. Bericht Kassenwart und Revisionskommission für das Geschäftsjahr 2025 | 12. Beschluss über die Beitragssätze für das Jahr 2026 und 2027 |
| 07. Berichte der Sektionen für das Geschäftsjahr 2025 | 13. Diskussion |
| - Fußball | 14. Schlusswort des Vorsitzenden |
| - Tanzsport | |
| - Tischtennis | |
| - Dart | |

Mehrstedt, den 25. August 2026

Jürgen Dietrich
Vereinsvorsitzender

Ortsteil Obermehler

Vereine und Verbände



KIRMES 2026 PROGRAMM



★ FREITAG 02.10.

18.00 Uhr **KIRMESGOTTESDIENST** in Kirche
"St. Vitus" Großmehlra

ab 21.00 Uhr **KIRMESDISCO** mit 4 DJ's
(Konstantin Hirt ; Mastermexx ; Twostylez ; Hänschens Cooking Club)

★ SAMSTAG 03.10.

ab 08.00 Uhr **STÄNDCHEN bringen** mit Kapelle
"Urbacher Blasmusikanten" (Start in Obermehler)

ab 20.00 Uhr **KIRMESTANZ** mit Live-Band
"Eichsfeld3" (Einlass ab 19.00 Uhr)

★ SONNTAG 04.10.

ab 10.00 Uhr **FRÜHSCHOPPEN** mit "Die Zapfhähne"

ab 14.00 Uhr **KINDERNACHMITTAG**
mit "TH-Musikboutique Heinz Thon & Mario Kämpfer"

supported by

EDEKA VAHL
MENTERODA



■ Information für unser Kirmeswochenende

Vom 02.10.2026 bis zum 04.10.2026 findet unsere Kirmes statt. Um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten, möchten wir Euch einige Informationen an die Hand geben.

Zu allen Veranstaltungen ist reichlich für Essen und Trinken gesorgt. Die Verpflegung wird durch Herold Bringt's Catering aus Grabe sichergestellt. Zur Disco, am Freitagabend, werden einige Snacks angeboten.

Samstagabend als auch Sonntagmittag gibt es ebenfalls die Möglichkeit bei uns zu essen. Samstagabend und Sonntagmittag gibt es die Wahl zwischen Krustenbraten mit Thüringer Klößen und Sauerkraut oder Schnitzel „au four“ mit Pommes und Salatgarnitur. Jeden Tag wird es ebenfalls etwas für den kleinen Hunger geben. Um Vorbestellung wird gebeten. Diese können Sie gern am 27.09.2026 von 10.00 Uhr bis 12:00 Uhr oder am 01.10.2026 von 18.00 Uhr bis 20:00 Uhr beim Kartenvorverkauf abgeben.

Am 03.10.2026 findet ab 08.00 Uhr unser Ständchen in Großmehlra und Obermehler statt. Aufgrund der hohen Anzahl der Haushalte möchten wir gern jedem Straßenzug gemeinsam ein Ständchen bringen.

Beginnend in Obermehler werden wir unsere Runde drehen.

Gestartet wird mit der Hauptstraße -> Auf der Angst -> Stiegelstraße -> Backhausstraße -> Mittelhofstraße -> Hintergasse -> Hauptstraße -> Urbacher Straße -> Carl-Grübel-Straße -> Untergasse -> Hauptstraße.

Nach dem Mittag werden wir in Großmehlra weitermachen:

Hauptstraße -> Alte Gärtnerei -> Neue Straße -> Bürgergasse -> Gänssegasse -> Neue Straße am Wasser -> Baumgarten -> Wüstegasse -> Hauptstraße Richtung Waschanlage -> Vor Lauterbachs Tür -> Hauptstraße -> Teichweg -> Friedensstraße -> Hauptstraße.

Heimat- und Dreschfest in Großmehlra

Gelebte Tradition und ein Fest für die ganze Gemeinschaft

Wenn in Großmehlra wieder die Dreschmaschinen zum Leben erwachen, historische Technik bestaunt werden kann und sich Jung und Alt auf dem Festplatz begegnen, dann ist Heimat- und Dreschfest. Auch in diesem Jahr wurde das traditionsreiche Fest zu einem besonderen Höhepunkt im Dorfleben und lockte zahlreiche Besucherinnen und Besucher aus Großmehlra und der Umgebung an.

Mit viel Engagement, Herzblut und Liebe zur Heimat wurde das Fest von vielen fleißigen Händen vorbereitet und durchgeführt. Schon lange vor dem eigentlichen Festwochenende liefen die Vorbereitungen auf Hochtouren. Gelände und Technik mussten vorbereitet, Zelte und Stände aufgebaut, Dekoration gestaltet und angebracht, organisatorische Aufgaben erledigt und zahlreiche weitere Arbeiten bewältigt werden, die für die Besucher meist unsichtbar bleiben.

Ein ganz besonderes und herzliches Dankeschön gilt deshalb allen tatkräftigen Mitgliedern, die sich im Vorfeld und während des Festes mit großem Einsatz eingebracht haben. Ohne ihre Zeit, ihre Kraft und ihre Bereitschaft, mit anzupacken, wäre ein solches Fest nicht möglich. Ob beim Aufbau, bei der Bewirtung, bei der Betreuung der verschiedenen Programmpunkte, bei der Technik, beim Aufräumen oder an vielen anderen Stellen - überall waren engagierte Helferinnen und Helfer im Einsatz.

Ein ebenso großes Lob gebührt den Familienmitgliedern und Freunden, die ihre Angehörigen unterstützt, zusätzliche Aufgaben übernommen und oftmals im Hintergrund dafür gesorgt haben, dass alles reibungslos funktioniert. Gerade diese Hilfe hinter den Kulissen ist von unschätzbarem Wert und verdient besondere Anerkennung. Sie zeigt einmal mehr, was eine Dorfgemeinschaft leisten kann, wenn Menschen gemeinsam anpacken.

Natürlich bot das Heimat- und Dreschfest auch in diesem Jahr zahlreiche Gelegenheiten zum Staunen, Erinnern und gemeinsamen Feiern. Die historische Dreschtechnik und das traditionelle Handwerk machten vergangene Zeiten lebendig und gaben den Besucherinnen und Besuchern einen eindrucksvollen Einblick in das frühere Leben auf dem Land. Auch die Sonderausstellung zum Thema Baumaschinen, bot Anlass zum Austausch. Dabei wurde deutlich, dass Heimatpflege mehr ist als das Bewahren alter Maschinen und Bräuche: Sie bedeutet, Erinnerungen weiterzugeben, Gemeinschaft zu leben und Traditionen für kommende Generationen erlebbar zu machen.

Ein besonderer Dank gilt dem Bauhof und dem Landwirt Schoellack, der die Durchführung des Festes tatkräftig unterstützte und damit ebenfalls zum Gelingen beitrug. Ein Dank an Kuchen- und Tortenbäckerinnen sowie den Kochteam, die Gulasch und Klöße für das Sonntags-Essen in der Museumsküche vorbereitet haben.

Für eine besondere Bereicherung des Festprogramms sorgte die Seilerstedter Märchenbühne. Mit ihrer Darbietung des Froschkönigs begeisterte sie das Publikum und brachte den jüngeren und älteren Gästen viel Freude. Das macht das Heimat- und Dreschfest zu einem Erlebnis für die ganze Familie und wir freuen uns über das nächste Projekt der Märchen-Freude aus Schlotheim.

Ebenso herzlich bedanken möchten wir uns auch beim Kindergarten Henriette Suchsland für die Unterstützung und den musikalischen Beitrag zum Fest. Gerade die Einbindung der Kinder zeigt, dass Tradition und Heimatverbundenheit nicht nur bewahrt, sondern auch an die nächste Generation weitergegeben werden.



Auch der Gottesdienst am Sonntag mit Schwester Miriam und Kantor Löwer war ein wichtiger Bestandteil des Festes. In besinnlicher Atmosphäre bot er Gelegenheit, innezuhalten und sich auf die Werte zu besinnen, die eine Gemeinschaft zusammenhält. Für die Gestaltung und die einfühlsamen Worte gilt Schwester Miriam ein herzlicher Dank.

Das Heimat- und Dreschfest in Großmehlra hat einmal mehr gezeigt, wie viel erreicht werden kann, wenn Menschen ihre Fähigkeiten, ihre Zeit und ihre Begeisterung einbringen. Es war ein Fest der Begegnung, der Tradition und des Miteinanders -

und damit ein schönes Zeichen für eine lebendige Dorfgemeinschaft.

Ein solches Fest lebt nicht allein von seinem Programm, sondern vor allem von den Menschen, die dahinterstehen. Und genau das hat Großmehlra auch in diesem Jahr eindrucksvoll bewiesen: Heimat wird dort lebendig, wo Menschen gemeinsam anpacken, Traditionen bewahren und miteinander feiern.

Bildimpressionen:





■ **Kleingartenanlage Obermehler e. V.**

Hallo Gartenfreunde!

Der Gartenverein „Kleingartenanlage Obermehler e.V.“ hat noch freie Gärten mit Laube, Strom und Brunnen zu vergeben. Schaffen sie sich ein kleines Paradies im Grünen. Die Dreiteilung wird nicht verlangt. Gärten, die dennoch nicht als Kleingarten verpachtet sind, können auch landwirtschaftlich bewirtschaftet werden. Der Pachtzins ist nach wie vor sehr klein. Melden Sie sich an und bereiten schon das neue Gartenjahr vor.

Kontakt:

Kontakt:
Marco Görlach
MarcoLoewing@live.de
0176/41476758
036021/80968



Gemeinde Körner

Schulen und soziale Einrichtungen



Vereine und Verbände



TIER - UND BAUERNMARKT

Termine 2026
Jeden 1. Samstag im Monat
März – November

- | | | |
|-----------------|---------------|----------------|
| • 07. März | • 04. April | • 02. Mai |
| • 06. Juni | • 04. Juli | • 01. August |
| • 05. September | • 03. Oktober | • 07. November |

Marktzeit: 8:00 bis 12:00 Uhr

Hier gibt es zu (ver-)kaufen:

Hühner, Enten, Gänse, Ziervögel, Tauben,
Meerschweinchen, Hamster, Kaninchen, Arbeitsgeräte
und Arbeitssachen und vieles mehr...

Ausstellungskäfige bitte mitbringen.
Bitte beachten Sie die aktuelle Seuchenlage
und die gesetzlichen Bestimmungen.

Händleranmeldung:
unter 036025/55912

Veranstalter:
Kloster Volkenroda, 99998 Volkenroda
www.kloster-volkenroda.de

SV Fortuna 49 Körner - Fußball**Herren-Kreisliga - Eichsfeld-Unstrut-Hainich**

Tag	Anstoß	Heimmannschaft - Gastmannschaft
Sonntag, 20.09.2026	14:00 Uhr	SG SC 1918 Großengottern II - SV Fortuna 49 Körner
Sonntag, 27.09.2026	14:30 Uhr	SV Fortuna 49 Körner - VFL Hüpstedt 1892
Sonntag, 04.10.2026	14:30 Uhr	SV Hainich Heyerode - SV Fortuna 49 Körner

Herren Ü35 - 1. Kreisklasse - Eichsfeld-Unstrut-Hainich

Tag	Anstoß	Heimmannschaft - Gastmannschaft
Freitag, 20.09.2026	18:30 Uhr	SV Eintracht Clingen - SV Fortuna 49 Körner
Freitag, 27.09.2026	18:30 Uhr	SV Fortuna 49 Körner - BSV Eintracht Sondershausen

■ SV Fortuna 49 Körner - Tischtennis

Spielplan - 2026/2027

3. Kreisliga

Datum	Uhrzeit	Begegnung
Mittwoch, 23.09.2026	19:00	SV Fortuna 49 Körner - SSV 07 Schlotheim V
Dienstag, 29.09.2026	19:30	SSV 07 Schlotheim VI - SV Fortuna 49 Körner

Gemeinde Marolterode

Vereine und Verbände



Maröder Kirmes
25.09 - 27.09.2026

Freitag, 25.09
18:00 Gottesdienst in der Kirche
21:00 Kirmesdisco auf dem Herber Rechenbach-Saal
PEPINO - HOUSEJUNKIE - LUKTEK - HEINZ&MARIO

Samstag, 26.09
14-16:30 Kindertanz mit Heinz Thon
20:00 Kirmestanz auf dem Saal mit Tanzband "Heilinger"
Einlass 19:00

Sonntag, 27.09
ab 8:30 Kirmes Ständchen im Dorf

■ SPG Marolterode - Fußball

Herren-Kreisliga - Eichsfeld-Unstrut-Hainich

Tag	Anstoß	Heimmannschaft - Gastmannschaft
Sonntag, 20.09.2026	14:00 Uhr	SV Hainich Heyerode - SPG Marolterode
Samstag, 26.09.2026	14:30 Uhr	SPG Marolterode - FSV 1920 Geismar
Sonntag, 04.10.2026	14:30 Uhr	SPG Ammern - SPG Marolterode

■ SG Marolterode - Tischtennis

Spielplan - 2026/2027

2. Kreisliga - Mannschaft I

Datum	Uhrzeit	Begegnung
Dienstag, 29.09.2026	19:30	SG Marolterode - SV 1922 Thamsbrück III
Dienstag, 06.10.2026	19:30	SV LM Bad Langensalza - SG Marolterode
Dienstag, 13.10.2026	19:30	SG Marolterode - TTSV Herbsleben e. V. IV
Dienstag, 20.10.2026	19:30	SG Marolterode - TSV 1861 Bad Tennstedt III
Dienstag, 27.10.2026	19:30	SG Marolterode - SSV 07 Schlotheim IV

3. Kreisliga - Mannschaft II

Datum	Uhrzeit	Begegnung
Donnerstag, 29.10.2026	19:00	SG Urbach III - SG Marolterode II
Dienstag, 03.11.2026	19:30	SG Marolterode II - TTSV Herbsleben e. V. V

Kirchliche Nachrichten

Stadt Nottertal-Heilinger Höhen

■ Ev. Pfarramt „Region Helbe-Notter“

Jahreslosung 2026

Gott spricht: Siehe, ich mache alles neu!
Offenbarung 21,5

Monatsspruch September:

Besser eine Hand voll mit Ruhe
als beide Fäuste voll mit Mühe und Haschen nach Wind.
Kohélet (Prediger) 4,6

Sonntag, den 20. September 2026 - 16. Son. n. Trinitatis

09:15 Uhr Urbach
10:00 Uhr Ebeleben
10:00 Uhr Volkenroda
10:30 Uhr Schlotheim, Jubelkonfirmation
13:30 Uhr Rockensußra
14:00 Uhr Mehrstedt

Freitag, den 25. September

18:00 Uhr Marolterode, Kirmesandacht

Sonntag, den 27. September 2026 - 17. Son. n. Trinitatis

09:30 Uhr Allmenhausen, Erntedank
10:00 Uhr Volkenroda
10:30 Uhr Schlotheim, kleine Andacht
10:45 Uhr Körner, Erntedank
14:00 Uhr Großmehlra, Erntedank

Freitag, den 2. Oktober

18:00 Uhr Großmehlra, Kirmesandacht

Sonntag, den 4. Oktober 2026 - 18. Son. n. Trinitatis (Erntedank)

09:15 Uhr Urbach
10:00 Uhr Volkenroda
10:30 Uhr Schlotheim
10:45 Uhr Menteroda, Erntedank
14:00 Uhr Keula, Erntedank & Verabschiedung Pfarrer Remisch
14:00 Uhr Mehrstedt, Erntedank
15:00 Uhr Rockstedt

Veranstaltungen im Bereich unseres Regionalpfarramts:

Jubiläumskonfirmationen Schlotheim

Der Gottesdienst für die Jubiläumskonfirmationen (goldene, diamantene, eiserne usw.) findet in diesem Jahr am Sonntag, den 20.09.2026 um 10.30 Uhr in der St. Servator-Kirche in Schlotheim statt. Treffpunkt ist bereits 10.00 Uhr im Pfarrhaus in der Herrenstraße 1. Die Teilnehmer am Gottesdienst möchten sich bitte bis zum 31.08.2026 im Pfarrhaus anmelden.

Telefonnummer: 03602180302 oder Briefkasten.

Der Gemeindegemeinderat Schlotheim

Erntedank in Obermehler - gemeinsam feiern und danken

„Danke für die Ernte!“ - unter diesem schönen Gedanken lädt die evangelische Kirchengemeinde Obermehler herzlich zum diesjährigen Erntedankfest ein.

Am Sonntag, den 27. September 2026, um 14:00 Uhr feiern wir in der Kirche einen fröhlichen Erntedankgottesdienst als Familiengottesdienst. Groß und Klein sind herzlich willkommen, gemeinsam zu singen, zu feiern und für die Gaben der Ernte zu danken.

Bereits am Freitag, den 25. September 2026, sind die Kinder aus Obermehler unterwegs, um Erntedankgaben zu sammeln. Treffpunkt ist um 16:00 Uhr vor der Kirche. Alle Kinder, die gerne mitsammeln möchten, sind herzlich eingeladen! Gemeinsam wollen wir durch den Ort gehen und die Erntegaben für den Erntedankgottesdienst zusammentragen.

Wer seine Erntegaben lieber direkt zur Kirche bringen möchte, kann dies ebenfalls am 25. September ab 16:00 Uhr tun. Die Kirche ist zu dieser Zeit geöffnet und nimmt gerne die mitgebrachten Gaben entgegen.

Wir freuen uns auf viele fleißige kleine Sammlerinnen und Sammler, großzügige Spenderinnen und Spender und natürlich auf einen fröhlichen Erntedankgottesdienst mit der ganzen Familie!

Herzliche Einladung an alle!

Junge Gemeinde Helbe-Notter:

(offen für alle Jugendlichen)

Wir freuen uns auf deinen Besuch!

Nähere Informationen zu unseren Treffen erhältst du bei Doreen Reinewart unter der Nummer 0151 41905916 oder folge uns auf Instagram unter junge.gemeinde.helbe_notter

Regelmäßige Veranstaltungen in Großmehlra:

Bastelgruppe:

dienstags 15:30 Uhr nicht in den Ferien

Seniorenachmittag:

24. September 14:30 Uhr (Spiele)

08. Oktober 14:30 Uhr

Gemeindekirchenrat:

9. Oktober 18:30 Uhr

Regelmäßige Veranstaltungen in Körner:

Gemeindekirchenrat:

Donnerstag, 17.09.2026 um 19:00 Uhr

Seniorenachmittag:

Jeden 1. Dienstag im Monat

das nächste mal am 6. Oktober

Nähere Information bei Christina Laffin

Posaunenchor:

jeden Mittwoch um 19:00 Uhr

Regelmäßige Veranstaltungen in Schlotheim:

Kirchenchorprobe:

jeden Dienstag ab 19:30 Uhr

Ü-60 Kreis:

15. September 14:30 Uhr

Christenlehre:

immer mittwochs 16.00 bis 17.00 Uhr

im ev. Pfarrhaus Schlotheim, Herrenstr. 1

1. bis 3. Klasse in geraden Kalenderwochen

4. bis 6. Klasse in ungeraden Kalenderwochen
außer in Ferien und an Feiertagen

Ev.-Luth. Pfarramt Schlotheim - Ebeleben in der Region Helbe-Notter

mit den Orten, Schlotheim, Holzsußra, Marolterode, Mehrstedt, Ebeleben, Billeben, Wiedermuth, Allmenhausen, Rockensußra und Rockstedt

Pfarrer Simon Gönner

Herrenstraße 1

99994 Nottertal-Heilinger Höhen/ OT Schlotheim

E-Mail: schlotheim@suptur-bad-frankenhausen.de

Tel.: (036021) 84173

Mobil: 015510797518

Gemeindebüro Schlotheim

Sprechzeit Pfarrer: Dienstag 10-12 Uhr

E-Mail: buero-schlotheim@suptur-bad-frankenhausen.de

Gemeindebüro Ebeleben

Sprechzeiten: z.Z. nicht besetzt

Tel.: (036020) 888339

E-Mail: buero-ebeleben@suptur-bad-frankenhausen.de

Ev.-Luth. Pfarramt Körner-Menteroda

mit den Orten Großmehlra, Körner mit Hohenbergen,

Österkörner und Volkenroda, Menteroda,

Obermehler mit Pöthen und Urbach

Pfarrer Andreas Möller

Gemeindebüro Körner

Dammstr. 11, 99998 Körner

E-Mail: buero-koerner@suptur-bad-frankenhausen.de

Tel.: (036025) 343951

Sprechzeiten im Pfarrhaus:

Dienstag von 16:00 - 18:00 Uhr und

Donnerstag von 15:00 - 17:00 Uhr.

Gemeindepädagogin in Ausbildung

für die Region Helbe-Notter

(Ansprechpartnerin für Kirche Kunterbunt und Arbeit mit Kindern)

Melanie Hamann

E-Mail: hamann@suptur-bad-frankenhausen.de

Tel.: 0176/ 47081284

Katholische Kirche Schlotheim



Gottesdienstplan

Tag	Uhrzeit	Gottesdienst	Ort
So. 20.09.2026	10.00 Uhr	Gottesdienst	Schlotheim
Di. 22.09.2026	09.00 Uhr	Gottesdienst	Schlotheim
Mi. 23.09.2026	17.00 Uhr	Gestaltete Anbetung	Schlotheim

So. 27.09.2026	10.00 Uhr 10.00 Uhr 10.00 Uhr	Gottesdienst - WGF Gottesdienst Gottesdienst - WGF	Schlotheim Bad Langensalza Kirchheilingen
Di. 29.09.2026	09.00 Uhr	Gottesdienst	Schlotheim
Mi. 30.09.2026	17.00 Uhr	Gestaltete Anbetung	Schlotheim

Ev. Pfarramt Kirchheilingen

GOTTESDIENSTE

Tag	Gottesdienst	Uhrzeit	Ort
Sonntag, 20.09.2026	Gottesdienst	09:30 Uhr	Großwelsbach
	Gottesdienst	10:45 Uhr	Kleinwelsbach
Sonntag, 27.09.2026	Gottesdienst mit Kirchencafé	14:00 Uhr	Bothenheilingen
Samstag, 03.10.2026	Dreschfest		Neunheilingen
Sonntag, 04.10.2026	Gottesdienst mit Kirchencafé	10:30 Uhr	Kirchheilingen
Sonntag, 11.10.2026	Gottesdienst	09:30 Uhr	Kleinwelsbach
	Gottesdienst	10:45 Uhr	Issersheilingen
	Gottesdienst	10:45 Uhr	Großwelsbach
	Gottesdienst mit Kindergarten und Kirmesverein; mit Kirchencafé	14:00 Uhr	Bothenheilingen

Vakanzvertretung hat Pfr. Marc Pokoj (Mühlhausen) übernommen:

Tel.: 03601/ 88 94 94

Mail: marcpokoj@t-online.de oder marc.pokoj@ekmd.de

Trauungen, Taufen und Beerdigungen in der Region können zukünftig im Gemeindebüro Bad Tennstedt bei Katja Spröte angemeldet werden.

Gemeindebüro

Bad Tennstedt

Kleine Kirchgasse 17

99955 Bad Tennstedt

Montag:

Dienstag:

Mittwoch:

Donnerstag:

Freitag:

9.00 - 14:00 Uhr

geschlossen

geschlossen

13:00 - 18:00 Uhr

geschlossen

Gemeindebüro

Kirchheilingen

Hauptstr. 10

99947 Kirchheilingen

Jeden 1. Mittwoch im Monat

Von 09.00 - 12:00 Uhr

Gemeindebüro

Großvargula

Pfarrgasse 245

99958 Großvargula

Jeden 1. Donnerstag im Monat

Von 09:00 - 12:00 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten können auch telefonisch oder per Mail vereinbart werden.

Kontakt ins Gemeindebüro:

Katja Spröte

Geschäftsführerin für die Modelregion

Bad Tennstedt - Kirchheilingen - Großvargula

Tel.: 036041 57131

Mobil: 0176 55957723

Katja.sproete@ekmd.de

Gemeinde Körner

Termine im Kloster Volkenroda

Kloster Volkenroda

Gutshof 1, 99998 Körner / Volkenroda

Mo-Fr zwischen 9-12 und 13-16 Uhr

Tel. 036025 / 559-0

E-Mail: info@kloster-volkenroda.de

Internet: www.kloster-volkenroda.de

Wir laden ein zu unseren Gottesdiensten, Gebetszeiten und Veranstaltungen:

Montag - Samstag

07.30 Uhr Werktagsgottesdienst mit Mahlfeier (Klosterkirche)

Montag - Samstag

12.00 Uhr Mittagsgebet (Klosterkirche)

18.00 Uhr Abendgebet (außer samstags, Klosterkirche)

Sonntag

10.00 Uhr Gottesdienst (Klosterkirche)
anschließend Kirchenkaffee in der Pforte

Freitag, 18.09.2026

Folk am Grill

Kunst & Kultur

Sommer, Musik & Gemeinschaft vor dem Christus-Pavillon

Offener Konzertabend im Vorhof des Christus-Pavillon. Alle sind willkommen!

Ab 18:30 Uhr wird der Grill angeheizt

(Speisen & Getränke gegen Beitrag)

Ab 19:30 Uhr beginnt das Konzert

Live, draußen und unter freiem Himmel beim Christus-Pavillon.

Genießt einen Sommerabend voller Musik, Begegnung und entspannter Atmosphäre - wir freuen uns auf euch!

Leitung: David Grenzing

Montag, 21.09.2026 | 19:30 Uhr

Lectio Divina - Gemeinsam Bibel lesen

Seminare & Workshops

Was ist Lectio Divina?

„Lectio Divina“ bedeutet wörtlich „göttliche Lesung“. Biblische Texte werden langsam und aufmerksam gelesen, um Gottes Wort persönlich und gemeinsam auf uns wirken zu lassen.

Wer ist eingeladen?

Alle, die Lust haben, die Bibel neu zu entdecken - wer gerade da ist und neugierig.

Wo treffen wir uns?

Im Hofcafé.

Wann?

Jeden 3. Montag im Monat um 19:30 Uhr

Voraussetzungen:

Nur eines ist nötig: Lust auf die Texte der Bibel.

Thema:

Wir wollen Jesus im Johannes-Evangelium, dem Evangelium der Diakone, begegnen.

Leitung: Sr. Hege

Mittwoch bis Sonntag, 23. - 27.09.2026

Pilgerwanderung Kloster Bursfelde - Kloster Amelungsborn

Wir machen uns wieder auf den Weg -

drei weitere Etappen auf dem Pilgerweg Loccum-Volkenroda

Wir starten im Kloster Bursfelde, gehen von dort zum Kloster Lippoldsberg, dann übernachten wir im schönen Solling und gehen schließlich zum diesjährigen Ziel, dem Kloster Amelungsborn.

Im nächsten Jahr werden wir von dort aus den Kloster-Pilger-Weg Richtung Loccum fortsetzen.

Die Pilgergruppe schläft in einfachen Quartieren und Gästehäusern. Pro Tag werden 13-23 km zurückgelegt. In einem Kleinbus werden die schweren Gepäckstücke transportiert, so dass man nur einen Tagesrucksack zu tragen hat. Wer eine Strecke nicht komplett schafft, kann auch mit dem Bus fahren. Diese Art von Pilgern ist auch für Menschen möglich, die keine gute Kondition oder gesundheitliche Einschränkungen haben.

Der Tag ist strukturiert durch geistliche Übungen und Impulse, Singen in den Kirchen auf dem Weg sowie zwei Schweigezeiten. Wer sich darauf einlässt, erfährt Heilsames.

Leitung:

Sr. Miriam - Kloster Volkenroda

Gabriele Scheid - Pfarrerin i.R. - Kassel

Hermann Roling - erfahrener Pilger - Hünstetten

Nähere Informationen oder
ggf. Änderungen zur den Veranstaltungen
finden Sie auf der Homepage des Klosters:
www.kloster-volkenroda.de

Sonstiges

■ Schuleinführung an der Thepra Grundschule Kirchheilingen Dalton

Ein neuer Anfang voller Zuversicht

31 Kinder starten gemeinsam in einen neuen, aufregenden Lebensabschnitt

Ein besonderer Tag voller Aufregung, strahlender Kinderaugen und großer Erwartungen: Am Samstag, den 15. August 2026, feierte die Thepra Grundschule Kirchheilingen Dalton die Einschulung ihrer neuen Erstklässlerinnen und Erstklässler.

Für insgesamt 31 Schülerinnen und Schüler begann an diesem Tag ein neuer Lebensabschnitt. Sie kommen aus 17 verschiedenen Wohnorten, zwei Landkreisen und einer kreisfreien Stadt - und werden nun gemeinsam in zwei ersten Klassen ihren Weg durch die Grundschulzeit beginnen. So unterschiedlich ihre bisherigen Lebenswege auch sein mögen, an diesem Tag wurden sie zu einer neuen Gemeinschaft, die nun gemeinsam lernen, lachen und wachsen darf.

Schon das abwechslungsreiche Festprogramm machte deutlich: Schule ist weit mehr als Lesen, Schreiben und Rechnen - sie ist ein Ort der Begegnung, der Kreativität und des Miteinanders.

Musikalisch begleitet wurde die Feier von Herrn Mörsstedt am Saxophon, der mit seinem Spiel für eine besondere Atmosphäre sorgte. Für leuchtende Augen und so manchen Schmunzler sorgte anschließend das liebevoll einstudierte Theaterstück der Theater-AG. Die jungen Darstellerinnen und Darsteller zeigten eindrucksvoll, wie viel Herzblut und Freude in gemeinsamer Arbeit stecken können.

Ein besonderer Moment war auch die traditionelle Gesangseinlage der Pädagoginnen und Pädagogen. Begleitet wurden sie dabei unter anderem von einer ehemaligen Schülerin an der Gitarre - ein wunderschönes Zeichen dafür, dass Schule verbindet und manche Erinnerungen weit über die eigene Schulzeit hinaus Bestand haben.

Und dann war es endlich so weit: Der wohl sehnsüchtig erwartete Höhepunkt des Tages stand bevor. Die Zuckertüten wurden überreicht. Mit großen Augen, stolzen Gesichtern und voller Vorfreude nahmen die Kinder ihre bunten Schultüten entgegen. Für viele Familien war dieser Moment sicherlich einer, den sie noch lange in Erinnerung behalten werden.

Doch damit war der aufregende Vormittag noch nicht vorbei. Gemeinsam mit ihren Eltern durften die frischgebackenen Erstklässlerinnen und Erstklässler anschließend ihren zukünftigen Klassenraum kennenlernen. Ein erster Blick auf den Ort, an dem sie künftig viele Stunden verbringen, neue Freundschaften schließen, Fragen stellen, entdecken und über sich hinauswachsen werden.

Mit diesem besonderen Tag beginnt für 31 Kinder ein neues Kapitel. Ein Kapitel voller erster Male, kleiner Herausforderungen, großer Erfolge und hoffentlich unzähliger schöner Erinnerungen.

Die Thepra Grundschule Kirchheilingen Dalton heißt ihre neuen Schülerinnen und Schüler herzlich willkommen und wünscht ihnen für ihren gemeinsamen Weg Mut, Neugier, Freude und ganz viel Zuversicht.

Denn jeder große Weg beginnt mit einem ersten Schritt - und für 31 Kinder begann dieser am 15. August 2026.





■ Stellenausschreibung



Der Welterberegion Wartburg Hainich e.V. ist der zentrale Dachverband und die länderübergreifende Destinationsmanagementorganisation für den Tourismus in der einzigartigen Welterberegion Wartburg Hainich. Er arbeitet gemeinsam mit dem Unstrut-Hainich-Kreis, dem Wartburgkreis und dem nördlichen Landkreis Gotha sowie mit angrenzenden hessischen Partnern regionsübergreifend mit dem Ziel der kooperativen und koordinierten Tourismusentwicklung.

Zum 01.01.2027 wird befristet bis mindestens 31.12.2027 mit perspektivischer Weiterbeschäftigung ein:e

Mitarbeiter:in für Netzwerkpflge & Tourismusmarketing (m/w/d)

gesucht.

Die Stelle beinhaltet folgende Aufgaben:

- Aktive Mitarbeit in bestehenden sowie Aufbau und Pflege neuer Netzwerke zur Stärkung der Leistungsfähigkeit der Ortsebene
- Stärkung eines Tourismusbewusstseins vor Ort durch gezielten Kontakt mit den Leistungsträgern
- Wissensvermittlung & Beratungen in Bezug auf Marke, Zielgruppen, Digitalisierung, Produktentwicklung, Qualität, Nachhaltigkeit, Marktforschung gegenüber Verbandsnetzwerken
- Planung, Durchführung und Teilnahme an Workshops, Netzwerktreffen, Veranstaltungen und Messen inkl. Evaluierung & Controlling
- Planung und Umsetzung von Marketingprojekten mit Berücksichtigung der aktuellen Themen- und Handlungsfelder
- Verantwortung für die Konzeption, Realisation und Qualitätskontrolle der erstellten Produkte und Veranstaltungen
- Pflege und Koordination touristischer Daten in der ThüCAT-Basisdatenbank

Von der Bewerberin/dem Bewerber wird erwartet:

- Abgeschlossene Berufsausbildung mit Berufserfahrung oder Studium, Fachrichtung Tourismus, Marketing o.ä.
- Kenntnisse und Erfahrungen im Bereich Projektmanagement, Moderation und Teammanagement
- Führerschein Klasse B und ggf. Nutzung des eigenen Pkw gegen Entgelt
- EDV-Kenntnisse

Weiterhin wird erwartet:

- Teamfähigkeit
- kooperative und verantwortungsbewusste Arbeitsweise sowie Eigenständigkeit
- Verantwortungs- und Leistungsbereitschaft, Eigenmotivation
- flexible Einsatzmöglichkeit
- Selbstorganisation, eigenverantwortliche Arbeitsplanung
- Touristische Kenntnisse über die Welterberegion Wartburg Hainich

Wünschenswert wären:

- Fremdsprachenkenntnisse Englisch in Wort und Schrift
- Berufserfahrung

Das können Sie von uns erwarten

- eine familiäre Arbeitsatmosphäre mit kurzen Entscheidungswegen
- ein den Anforderungen entsprechend sehr gut ausgestatteter Arbeitsplatz
- 30 Urlaubstage
- Edenred-Card als attraktive Zusatzleistung zum Gehalt
- Option auf gelegentliches Arbeiten im Homeoffice
- interne und externe Weiterbildungsmöglichkeiten
- ein abwechslungsreiches Aufgabenfeld mit Raum für kreative Ideen

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 40 Stunden. Arbeitsort ist das Verbandsgebiet der Welterberegion Wartburg Hainich mit Sitz der Geschäftsstelle in Bad Langensalza.

Durch die Bewerbung entstehende Kosten werden nicht erstattet.

Für Fragen steht Ihnen die Geschäftsstellenleiterin Anne-Katrin Ibarra Wong gern unter der 03603 - 1232962 zur Verfügung.
Ihre Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an:

Welterberegion Wartburg Hainich e.V.
Z.Hd. Anne-Katrin Ibarra Wong
Lange Straße 3/4
99947 Bad Langensalza
Mail: ibarrawong@welterbe-wartburg-hainich.de

Bad Langensalza, 03.09.2026

Anne-Katrin Ibarra Wong
Geschäftsstellenleiterin





Traueranzeigen

Ein Abschied. Ein Mensch. Viele Erinnerungen.

Headerbild © sags - stock.adobe.com
Fotobild © jalmighty - stock.adobe.com



BESTATTUNGSHAUS FRANK JOHN

Wenn eine gute Hand den letzten Weg in Würde begleitet.

Kleinwelsbach 11
99994 Nottertal-Heilingen Höhen
www.Bestattungshaus-John.de
info@bestattungshaus-john.de

24 h für Sie da
0170 / 29 70 563
036043 / 748 312



Weberstraße 13
99994 Nottertal-Heilingen Höhen
OT Schlotheim

**BESTATTUNGSHAUS
GRUNWALD**
Inhaberin Madelein Grunwald

— MIT HERZ UND VERTRAUEN AN IHRER SEITE —

info@bestattungshaus-grunwald.de
www.bestattungshaus-grunwald.de

036021/92125
0151/18555454

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar

Danksagung

Abschied nehmen von einem geliebten Menschen bedeutet Trauer und Schmerz, aber auch Dankbarkeit und liebevolle Erinnerung.



Wir danken allen, die ihre Freundschaft, Liebe und Verbundenheit durch ein stilles Gedenken, Blumen und Briefe zum Ausdruck brachten und unsere liebe Mutter

Renate Bomberg

auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

**Steven und Kristin mit Leonie
im Namen aller Angehörigen**

Schlotheim, September 2026

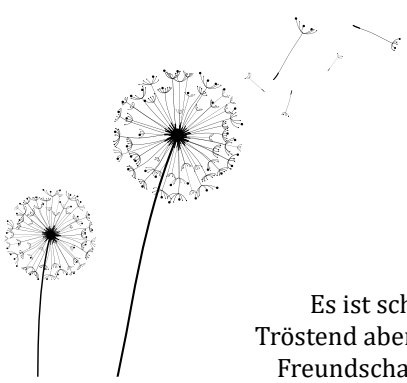


Der Herr ist mein Licht -Ps. 27,1-

Mit einer Danksagung stellen Sie sicher, niemanden zu vergessen.



©stock.adobe.com - shironagasukujira



*Das Leben geht weiter,
die Erinnerung bleibt.
Und wenn wir an dich denken,
lächeln wir und sagen:
„Weißt du noch?“*

Danke

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren.
Tröstend aber auch zu wissen, dass viele Menschen ihm so viel
Freundschaft, Liebe und Achtung entgegengebracht haben.

Franz Almendinger Wendelin Almendinger

Ein besonderer Dank gilt unserer Hausärztin Frau Babette Scholz und ihrem Team sowie allen behandelnden Ärzten, dem DRK Bad Langensalza für die langjährige Unterstützung, dem AWO Seniorenpflegeheim Schlotheim, dem Schützenverein Neunheilingen, unserem Pfarrer Herr Anhalt, dem Bestattungsinstitut „Wicki“, im Besonderen Jens Berndt, der Dorfgemeinde Neunheilingen sowie allen Verwandten, Freunden und Nachbarn.

Deine Frau Isolde Deine Töchter Lolita und Grit

Neunheilingen, im September 2026

Traueranzeigen

Ein Abschied. Ein Mensch. Viele Erinnerungen.

Hintergrund © saps - stock.adobe.com
Fahnenkreuz © jalmighty - stock.adobe.com

*Man sieht die Sonne langsam untergehen und erschrickt doch,
wenn es plötzlich dunkel wird.*

Franz Kafka



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir
Abschied von meiner lieben Mutter,
Schwiegmutter, Oma, und Uroma

Anneliese Steinbrück

geb. Krug

* 30.01.1933 † 24.08.2026

In stiller Trauer

Sabine und Bernd Krahl

Katharina Krahl und Urenkel Paul

Obermehler, im August 2026

Der Trauergottesdienst mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Samstag, dem 26. September 2026 um 13.00 Uhr
auf dem Friedhof in Obermehler statt.

Bestattungshaus Grunwald

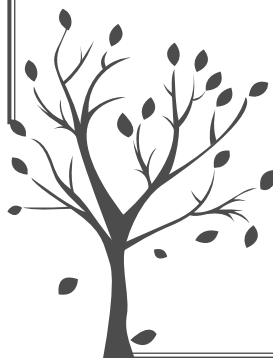
Mit einer Danksagung stellen Sie sicher,
niemanden zu vergessen.

Danke

allen, die sich mit uns in Trauer verbunden fühlten und das in so
vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten beim Abschied von

Christa Rosa-Marie Greißler
geb. Nützel

Wir danken dem Pflegepersonal des VdK Schlotheim, der Praxis
Florian Kliewe, dem Hufeland Klinikum Mühlhausen Station 11,
Inge Petzel und all denen, die es ermöglicht haben, dass sie bis
zuletzt zu Hause betreut werden konnte.



Ein besonderer Dank gilt der
Trauerrednerin Madelein Grunwald
und dem Bestattungshaus Grunwald
mit der Trauerfloristik sowie dem
Eiscafe „Zum Floh“ Ebeleben.

In stiller Trauer
Sibylle und Familie
Im Namen aller Angehörigen
Schlotheim, im August 2026

- Bestattungshaus Grunwald -

*Es weht der Wind ein Blatt vom Baum,
von vielen Blättern eines.
Das eine Blatt, man merkt es kaum,
denn eines ist ja keines.
Doch dieses eine Blatt allein
war Teil von unserem Leben.
Dum wird dies eine Blatt
allein uns immer wieder fehlen.*

Traurig und dankbar nehmen wir
Abschied von meinem lieben Vater,
Schwiegervater, Opa, Uropa,
Ururopa und Onkel

**Rudolf
Langstädtler**

* 27.10.1925 † 19.08.2026

In Liebe und Dankbarkeit
Rüdiger und Petra
Enkel René und Ines
Jens

Nancy und Florian
Urenkel Vivien und Mika,
Romy mit Lukas, Jan, John, Elias
Ururenkel Thea, Nora

Mehrstedt, im August 2026

Der Trauergottesdienst findet am Samstag,
dem 19.09.2026 um 13.00 Uhr in der Kirche
St. Bonifatius in Mehrstedt statt und
anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung
auf dem Friedhof.

Bestattungshaus Grunwald

Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Trauerdanksagung.



Bild KI generiert

Anzeige online aufgeben unter
wittich.de/traueranzeigen

Gerne auch telefonisch unter 036 77 / 20 50-0
oder per E-Mail info@wittich-langewiesen.de



ensyte

ensyte.de

ensyte

www.ensyte.de

WIR BRINGEN IHRE PV-ANLAGE AUFS DACH!

Vollkommen ohne Papierkram und Planungswahnsinn!



Ihr Ansprechpartner

MICHAEL RAAB
Leitung Vertrieb

Telefon **036025 30 39 00**e-Mail **anfrage@ensyte.de**Internet **www.ensyte.de**

regionales
Unternehmen
aus Thüringen!

- ✓ eigenes Planungsteam
- ✓ eigene Teams zur Dachmontage
- ✓ eigene Teams zur Elektroinstallation
- ✓ fester Vertragspartner für Gerüstbau
- ✓ schlüsselfertige Umsetzung
- ✓ Service auch nach Inbetriebnahme

ELEKTRONIKER GESUCHT! (m/w/d)

Von unseren **Standorten in Körner und Schlotheim** aus betreuen wir mit rund **30 Mitarbeitern** Projekte **in der Region** und darüber hinaus.

Installation von Wechselrichtern, Batteriespeichern und Wallboxen · Elektroanschlüsse an Zähler- und Unterverteilungen · Elektroinstallationen · Service und Wartung von Photovoltaikanlagen

- ✓ überdurchschnittliche Bezahlung
- ✓ gutes Werkzeug
- ✓ regelmäßige Weiterbildungen
- ✓ betriebliche Altersvorsorge
- ✓ familiäres Betriebsklima
- ✓ wöchentliche Physiotherapie
- ✓ kostenlose Getränke

Du bist Elektroniker und hast Führerschein Klasse B?

Dann schick uns deinen Lebenslauf an jobs@ensyte.de und wir melden uns bei dir!

AUTOKRANE WIEMANN

» Apfelring 12 | 99100 Gierstädt
» Telefon: 03 62 06 / 20010
» Mail: m.bley@wiemann-krane.de

WIR BEWEGEN WAS!



Gasthaus „Zum goldenen Lamm“

Kleine Gasse 1
99100 Gierstädt/Thüringen
Telefon 03 62 06/2 32 48
Fax 03 62 06/1 85 90



THERAPIE Großfahner

Praxis für Physio- und Ergotherapie
Mittelgasse 111 | 99100 Großfahner
Tel. 036206 | 184546 | Mobil. 0172 | 3506674
E-Mail: schloss-physio@t-online.de
Internet: www.schloss-physio.de

DAS LEHMWERK

Lehm zum Leben
Lehmwerk Kleinfahner GmbH & Co. KG
Anger 56 · 99100 Gierstädt-Kleinfahner
Telefon +49 36206 23470 · www.DAS-LEHMWERK.de

Holger Schmidt

SunTech-ElektroTeam

Meisterbetrieb

Ziehvor 1

99100 Gierstädt/OT Kleinfahner

Mobil 01 76/10 02 75 21, Tel. 03 62 06/2 05 50, Fax 03 62 06/2 05 40
www.suntech-elektro.de



DGS GmbH

Bau- und Landmaschinen
Gabelstapler- und Lagertechnik



HANGCHA

Bahnhofstr. 13 · D-99100 Dollstädt
Tel.: 036206/2698-0
Fax 036206/2698-28
info@dgs-maschinen.de
www.dgs-maschinen.de



NABA
Bio in Bestform



AUFSTRICHE • PESTI • PASTASAUZEN • REISSAUZEN
SUPPEN & EINTÖPFE • FERTIGGERICHTE • WÜRZEN

NABA Feinkost GmbH · Apfelring 1 · 99100 Gierstädt
T: 036206 253-0 · info@naba.de · www.naba.de



Heinz Werner GmbH

Am Ballstädter Stieg 1, 99947 Bad Langensalza
Tel. (0 36 03) 82 47-0, Fax (0 36 03) 82 47-10

www.heinz-werner-gmbh.de · hwerner@heinz-werner-gmbh.de

Kfz-Meisterbetrieb Bernd Wolfram GmbH

Kontakt: Tel.: 03 62 06/2 35 80 Öffnungszeiten:
Hauptstraße 25 a Fax: 03 62 06/2 15 12 Mo. – Fr. 7.30–18.00 Uhr
99100 Großfahner Mobil: 0171/6 12 57 23 Sa. nach tel. Absprache

Mail: bernd.wolfram@t-online.de · Web: www.kfz-wolfram.de

Erntefest

GIERSTÄDT



26. und 27.09.26

zimmerei-pohl@t-online.de

Zimmerei Pohl

GmbH & Co. KG

Geschäftsführer: Tobias Pohl
Große Gasse 40 · 99100 Gierstädt
Tel. 036 206/20 40 5 · Funk 01 72/6 42 11 49

www.zimmerei-pohl.de

AUTOHAUS MÖLLER



ERFURT · WEIMAR · EISENACH · GOTH A

Friedrich-Glenck-Str.3 Landhausallee 1 Neue Wiese 3 Rudloffstraße 25
99087 Erfurt 99425 Weimar 99817 Eisenach 99867 Gotha
☎ 0361-541 222 00 ☎ 03643-87 87 30 ☎ 03691-24 92 ☎ 03621-72130
www.autohausmoeller.de

Jetzt neu
mit Wasch-
anlage



DACHWIGER AUTOHAUS



REPARATUREN ALLER MARKEN

Tel.: 036206/243 0

KOPKA

Garten & Landschaftsbau

Apfelring 27 · 99100 Gierstädt

Telefon 03 62 06/20 066 · Fax 03 62 06/21 996

Inhaber Thomas Kopka · Handy: 01 71/88 36 546
info@kopka-galabau.de · www.kopka-galabau.de



Ihr Ansprechpartner rund um die Themen
Versicherung, Absicherung und Vorsorge

Am Schlossberg 1
99947 Bad Langensalza

Am Teiche 4
99095 Erfurt

Generalagentur
Thomas Jauk

Telefon: 03603 1213534
Mail: thomas.jauk@ruv.de

www.thomas-jauk.ruv.de



THERAPIE

Kosmetik & Fußpflege

Mittelgasse 111 | 99100 Großfahner
Tel. 036206 | 184546 | Mobil. 0172 | 3506674
E-Mail: schloss-physio@t-online.de
Internet: www.schloss-physio.de



KIRCHNER
GABELSTAPLER GmbH



VERKAUF | MIETE | SERVICE | SCHULUNG

Tel. 03603-8570 info@kirchner-gabelstapler.de

35. Erntefest in Gierstädt

Infos immer aktuell www.fahnerobst.de
und unter dem Stichwort „Hofladen Döllstädt“
Infotelefon (Bandansage stets aktuell) 036206/26114

- SELBSTPFLÜCKE der Äpfel in Gierstädt und Döllstädt ab SEPTEMBER z. B.

alte Sorten: Ontario, Berlepsch, Alkmene

Klassiker: Pinova, Jonagold, Golden Delicious, Elstar

für Allergiker: Santana, Elise und weitere ...

Internet und Infotelefon immer aktuell

Öffnungszeiten der Selbstpflücke:

Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr, Sa. 9 - 16 Uhr, So. 9 - 12 Uhr
zum Erntefest Sa./So. ist von 9 - 17 Uhr geöffnet

- HOFLADEN im Gierstädter Obstpark

Öffnungszeiten des Gierstädter Hofladens:

Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr, Sa. 9 - 12 Uhr
zum Erntefest Sa./So. ist von 9 - 17 Uhr geöffnet

Bitte beachten: Ab November '26 geänderte Öffnungszeiten

Besonders zu empfehlen:

neben neuen Äpfeln sind Pflaumen versch. Sorten erhältl.:
ab Mitte August Toptaste, ab Anfang September Topper, Elena



Wohin mit Ihren Äpfeln?

Aktuelle Informationen zum
Direktverkauf/Lohnmost in Gierstädt

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo. - Fr. 10.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

Ab 01.09. erhalten Sie für 100 kg Äpfel –

**60 Flaschen zum subventionierten Preis
aus dem Sortiment der Fahner Frucht**

Weitere Informationen und Annahmestellen unter:

www.fahner-frucht.de

Mit Fahner Frucht durch den Winter!

Sämtliche Glühwein- und Punschartikel erhalten Sie bei uns
im Direktverkauf zu Sonderpreisen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Fahner Frucht Handels- & Verarbeitungen GmbH
Große Hecke 3 • 99100 Gierstädt



Bitte merken:

Apfel-Sonderverkauf, Weihnachtsbäume sägen

Samstag vor dem 3. Advent (12.12.2026)

Tag des Deutschen Apfels

2. Sonntag des Jahres (10.01.2027)

Gierstädter Blütenfest

letztes Aprilwochenende (24./25.04.2027)

Vielen herzlichen Dank für die langjährige Unterstützung:

BZ Frank Wilschewski, Fliesenlegerfachbetrieb Stefan Koch,

Baubetrieb Heiko Sprafke, Licht-, Lärm- u. Sonnenschutz

Marco Kühnhausen sowie unserem Hauptsponsor der

Absatzgenossenschaft „Fahner Obst“ eG.

Auf Wiedersehen zum Blütenfest



Direkt das Beste!

Lohnmost- und Direktverkauf der Fahner Frucht GmbH in Gierstädt
Große Hecke 3 · Geöffnet: Mo. - Fr. 10.00 - 12.30 und Sa. 13.00 - 16.00 Uhr

Weitere Infos unter www.fahner-frucht.de

Fahner Obstbau GmbH Hofladen und Selbstpflücken im Obstpark Gierstädt

Info-Tel.: 036206-26114 und www.fahner-obst.de



35. Erntefest in Gierstädt am 25. u. 27.09.2026

Festplatz vor dem Gasthaus „Goldenes Lamm“
und im Gewerbepark „Fahner Höhe“

Größte Apfeltheke Thüringens

mit einer Länge von 120 Metern!

An beiden Tagen von 10.00 bis 18.00 Uhr

- einmalige Apfelpyramide
- Apfelsortenverkostung,
- Apfelspiele u. -informationen auf der Bühne
- Sortenschau der LVG Erfurt **nur Samstag**
- Apfelsortenbestimmung **nur Sonntag**
- Wanderung durch den Sortengarten an beiden Tagen
Start 11 Uhr Grünes Klassenzimmer
- Großer Händlermarkt u.a. Thüringer Qualitätsprodukte,
Handwerkermarkt
- Fahner Frucht GmbH Sonderöffnungszeiten
Direktverkauf vom 10 - 17 Uhr
- Lohnmostannahme nur Sa. 9 - 12 Uhr, Drive-In am
Aussichtsturm
- Kinderfest mit Hüpfburg, u.v.m. am Grünen Klassenzimmer

Freitag, 25.09.2026

19 Uhr Lagerfeuer im Obstpark Gierstädt

Samstag, 26.09.2026 – Festbühne im Gewerbepark

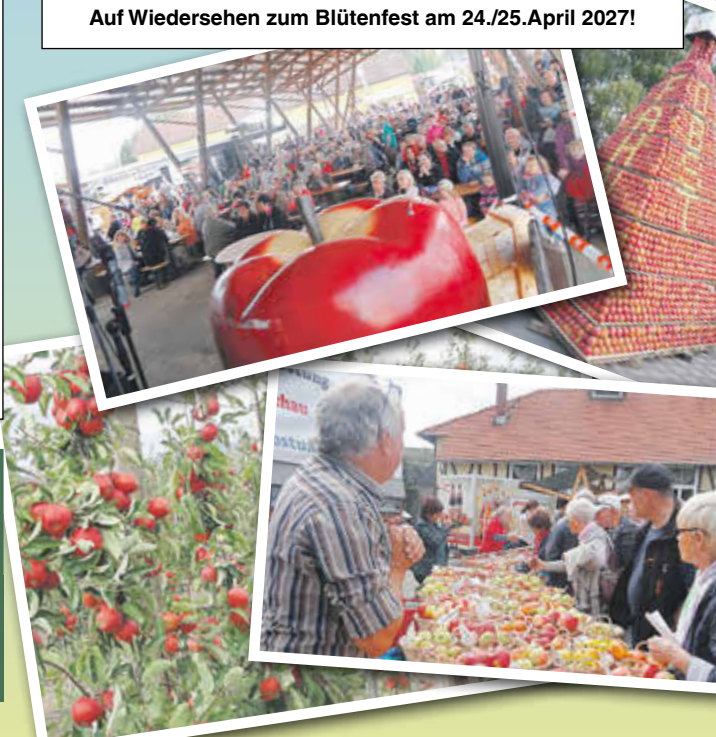
10 - 18 Uhr Gerd Flammiger präsentiert:
10 - 14 Uhr musikalischer Frühschoppen mit High Time
10.45 Uhr Herbstprogramm Kindergarten Gierstädt
11.45 Uhr Schulchor Grundschule Großfahner
14 - 18 Uhr „Troubled MELLOWdy“ mit ihrer ABBA-Show
ab 18 Uhr Feierabendmusik vom Band Kirche
St. Bonifatius Gierstädt
18.30 Uhr „MännerSTIMMEN“ in concert

Sonntag, 27.09.2026 – Festbühne im Gewerbepark

10 - 18 Uhr Gerd Flammiger präsentiert:
10 - 13 Uhr Frühschoppen mit Hainichfeuer
15 Uhr Prämierung des „Größten Apfel Thüringens“
13 - 18 Uhr Gierstädter Musikantenscheune
mit den „Original Kettenburgern“

Es laden ein die Interessengemeinschaft „Fahner Höhe“ e.V.
und die Gemeinde Gierstädt. **Eintritt ist frei, Parken auf
den ausgeschilderten Plätzen frei!**

Auf Wiedersehen zum Blütenfest am 24./25. April 2027!





BAUMSCHULEN
OBERDORLA

HERBSTZEIT IST PFLANZZEIT

Entdecken Sie unsere aktuellen und vielfältigen Angebote:

Neues, umfangreiches Obstsortiment:
Große Auswahl einheimischer, robuster Obstbäume.

Beet- & Balkonware aus eigener Gärtnerei: Alpenveilchen, Chrysanthemen u.v.m.

Großer Stauden-Abverkauf: Sichern Sie sich jetzt 30 % Rabatt auf das gesamte Sortiment.

Beerenhits aus eigener Produktion:

- Him- & Brombeeren (2-Liter-Container) für nur 7,99 €
- Erdbeeren im praktischen 10er-Pack für nur 5,99 €

Mo-Fr 9-17 Uhr Sa 8-12 Uhr

☎ 0 36 01 / 75 14-15

Herbstzeit ist Pflanzzeit: Der beste Start für Garten-Klassiker

Wenn sich die Blätter bunt färben, denken viele Hobbygärtner an die Winterpause. Doch für Profis beginnt jetzt die wichtigste Saison. Entgegen der Meinung, das Frühjahr sei die beste Zeit für Gartenprojekte, bietet der Herbst unschlagbare Vorteile für das Pflanzen von Gehölzen. Wer jetzt aktiv wird, legt den Grundstein für ein prachtvolles Erwachen im nächsten Frühling.

Warmer Boden fördert das Wurzelwachstum

Der größte Pluspunkt des Herbstes verbirgt sich im Erdreich: Der **Boden ist vom Sommer noch tiefgründig warm**. Trifft diese Restwärme auf die herbstlichen Niederschläge, entstehen ideale Bedingungen. Während die Blätter fallen und die Pflanzen oberirdisch zur Ruhe kommen, konzentriert sich die gesamte Energie unter der Erde. Bäume und Sträucher bilden noch vor dem ersten Frost feine neue Faserwurzeln.

Dieser Vorsprung ist im Frühling Gold wert. Die im Herbst gesetzten Gehölze sind dann bereits fest verankert. Sie können sofort Wasser und Nährstoffe aus dem Boden aufnehmen. Das macht sie **deutlich robuster gegen Frühjahrstrockenheit** und Sommerhitze. Im Gegensatz zu Frühjahrspflanzungen reicht im Herbst meist der natürliche Regen aus. Das spart Gießwasser und sorgt für ein gesundes, stressfreies Wachstum.

Fokus auf Heimat: Einheimische Obst- und Ziergehölze

Besonders **einheimische Obstbäume** profitieren von der herbstlichen Pflanzung. Ob knackiger Apfel, saftige Birne oder süße Kirsche: Wer im Herbst pflanzt, sichert sich eine vitale Entwicklung und schmackhafte Ernten in den Folgejahren. Heimische Obstsorten sind perfekt an unser Klima angepasst und bieten zudem Vögeln und Insekten einen unschätzbaren Lebensraum.

Ergänzt wird der herbstliche Garten durch **attraktive Ziergehölze**. Heimische Sträucher wie der Gewöhnliche Schneeball, die Kornel-



kirsche oder der Felsenbirnen-Strauch setzen im Frühjahr wunderschöne Blütenakzente und im Herbst farbenprächtige Akzente. Sie fügen sich harmonisch in die Landschaft ein und sind extrem pflegeleicht. Ab Oktober bietet der Markt zudem frische Ballenware und wurzelnackte Gehölze direkt vom Feld, die besonders gut anwachsen.

Fachberatung für das grüne Paradies

Die Natur gibt jetzt das perfekte Zeitfenster vor. Nutzen Sie die Wochen vor dem Frost, um Ihren Garten zukunftssicher und ökologisch wertvoll zu gestalten. Für die Auswahl der passenden Sorten stehen die Experten des **Gartenfachmarktes der Baumschulen Oberdorla** mit fachkundiger Beratung zur Seite. So wird gewährleistet, dass jeder Baum und jeder Strauch den idealen Platz findet und über Jahrzehnte Freude bereitet.

Die digitale Zukunft heißt Cosmema WITTICH



LINUS WITTICH investiert in neues Tochterunternehmen

Die kommunale Kommunikation befindet sich mitten im Medienwandel. Bürgerinnen und Bürger erwarten Informationen heute schnell, verlässlich und unkompliziert – und Kommunen stehen vor der Herausforderung, ihre Kommunikation über immer mehr digitale Kanäle wirkungsvoll zu gestalten. Für LINUS WITTICH ist deshalb klar: Im digitalen Geschäft besteht Handlungsbedarf, auch wenn das Flaggschiff meinOrt-App, schon gut unterwegs ist.

Mit der Cosmema WITTICH GmbH gibt es ein neues Tochterunternehmen, das die digitalen Kompetenzen von Cosmema mit dem kommunalen Netzwerk, der Erfahrung

und der Reichweite von LINUS WITTICH verbindet.

Zwei Geschichten, ein digitales Ökosystem

LINUS WITTICH steht für jahrzehntelange Erfahrung, regionale Verbundenheit sowie gewachsene Beziehungen zu Kommunen und Menschen. Cosmema WITTICH ist ein junges Unternehmen mit hoher Technologiekompetenz, Innovationskraft und digitaler Geschwindigkeit.

Die Kernprodukte des Cosmema-Ökosystems heißen Heimat-Info App, Heimat-Info Webseiten und KI-Chatbots für Kommunen. Jede Kommune kann ihr digitales Ökosystem sukzessive erweitern, ohne bestehende Systeme austauschen zu müssen. Die Produktpaletten werden

miteinander verbunden, Synergien und Stärken gebündelt. Es gibt eine klare strategische Vision: Kommunale Kommunikation der Zukunft gemeinsam gestalten.

Ein Ansprechpartner für kommunale Kommunikation

Für Kommunen bedeutet diese neue Konstellation vor allem eines: mehr Lösungen aus einer Hand. LINUS WITTICH und Cosmema WITTICH sind bereits heute Dienstleister für mehr als 4.000 Kommunen bundesweit, mit stetig steigender Tendenz. Die bisherigen Print- und Online-Angebote wachsen damit zu einem umfassenden Kommunikationsökosystem zusammen: Keine Insellösungen, sondern Angebote, die ineinandergreifen.

Dabei bleibt die Kommunikation nicht auf Digitales beschränkt. Die Zukunft der kommunalen Kommunikation wird analog und digital sein. Wir verbinden die bewährte Briefkastenreichweite mit digitaler Echtzeitkommunikation und schaffen damit die Möglichkeit, Bürgerinnen und Bürger aller Altersklassen über unterschiedliche Wege zu erreichen.

Die LINUS WITTICH Unternehmensgruppe schafft mit der neuen Konstellation einen Mehrwert an Möglichkeiten. Für die Menschen vor Ort bedeutet dies perspektivisch noch mehr aktuelle, seriöse Informationsmöglichkeiten, basierend auf Nähe und Vertrauen.

Wir verbinden die bewährte Produktpalette von LINUS WITTICH mit weiteren digitalen Möglichkeiten – für eine kommunale Kommunikation, die Menschen gedruckt und digital erreicht.

*LINUS WITTICH Komplementärin
Andrea Wittich-Bonk und
Cosmema Inhaber Johannes
Vollnhals bei der Unterschrift
der Verträge im bayerischen
Gaimersheim.*



Wir kennen uns aus im Immobilien-dschungel!



KOCH IMMOBILIEN
BERATUNG · VERKAUF · VERMIETUNG SEIT 1990

www.Traum.Immobilien



Bei uns erhalten Sie eine kostenfreie, unverbindliche Beratung.
☎ 03601 81 28 42
Kontakt@Traum.Immobilien

Grut fürs Herz.
Deutsche Herzstiftung



Herzforschung rettet Leben!

Ihre Spende hilft im Kampf gegen Herzkrankheiten – eines Tages vielleicht auch Ihnen.

Unterstützen Sie uns mit einer Spende!

Spendenkonto
DE71 5005 0201 0000 9030 00
www.herzstiftung.de/spenden

LW-Service auf einen Klick: 

www.wittich.de

Suche Häuser
von privat
☎ 06625-1820
Immobilien-Sofortkauf.de

Über 3.000 neue Brautkleider zum Outlet-Preis ab 99,- €

Wählen Sie in Ruhe Ihr Traumkleid aus über 3.000 vorrätigen hochwertigen neuen Brautkleidern bekannter deutscher und internationaler Markenhersteller zum Outlet-Festpreis.

Große Auswahl an passendem Zubehör, Event-Mode und Anzügen

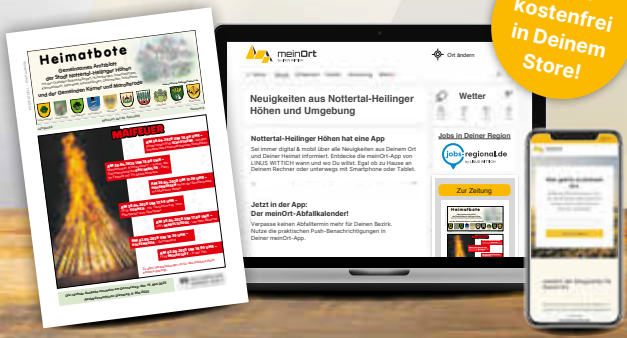
Anprobetermin vereinbaren
unter **03591 3189909**
oder **0151 42266500**

Passender Anzug gefällig?



NOTTERTAL-HEILINGER HÖHEN
HAT EINE APP

Jetzt kostenfrei in Deinem Store!



Sei immer digital & mobil über alle Neuigkeiten aus Deinem Ort und Deiner Heimat informiert. Entdecke die meinOrt-App von LINUS WITTICH wann und wo Du willst. Egal ob zu Hause an Deinem Rechner oder unterwegs mit Smartphone oder Tablet.

Entdecke jetzt auch Deinen Ort!



www.meinort.app

meinOrt
by LINUS WITTICH

Laden im **App Store** **JETZT bei Google Play** Web-App unter **meinort.app**

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Wir sind jetzt ein Team

Ihre Gebietsverkaufsleiterinnen vor Ort

Andrea Kühn
Gebietsverkaufsleiterin
Tel.: 0151 74207151
a.kuehn@wittich-langewiesen.de

Nadine Twele
Verkaufsinendienst
Tel.: 0175 5951012
n.twele@wittich-langewiesen.de

www.wittich.de
Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen